SPECIFICATIONS FOR TENDER Canadian Space Agency

6767, route de l'Aéroport Saint-Hubert (Québec) J3Y 8Y9

V/Ref : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100 March 2015

Roof renovation and fall protection for P2N2 John H. Chapman Space Center





Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE	Index	Section 00 01 10E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 1 of 1
N/Ref : 09350-100		March 2015

DIVISION	1	GENERAL REQUIREMENTS	Number of pages
01 10 00E	Comp	lementary general conditions	06
01 11 00E	Sumn	nary of work	02
01 32 18E	Projec	ct schedule - Barres diagram (GANTT)	02
01 33 00E	Subm	ittal procedures	02
01 35 29E	Safety	/ measures	06
01 45 00E	Qualit	y control	02
01 56 00E	Site p	lanning and temporary installations	02
01 61 00E	Mater	ials and equipment	02
01 74 13E	Clean	ing	01
01 74 19E	Mana	gement and removal of garbage	04
01 78 00E	Projec	t file and documents/elements to hand over at the end of the contract	05
DIVISION	2	EXISTING CONDITIONS	
02 41 00E	Demo	lition works	04
DIVISION	5	METALWORK	
05 52 00E	Frees	standing guardrail	03
DIVISION	6	WOOD, PLASTICS AND COMPOSITES	
06 10 11E	Carpe	entry-woodworking	02
DIVISION	7	INSULATION AND WEATHERPROOFING	
07 55 53E	Proteo	cted membrane roof covering – Cold Applied	09
07 62 00E	Metall	lic flashings and trimmings	02
07 92 10E	Weath	nerproof products for joints	06
DIVISION	26	ELECTRICITY	
26 41 13E	Insula	tor and lightning conductor	02

****************** END *************

CIMAISE	Complementary general conditions	Section 01 10 00E
V/Ref.: A14-2.1.3	1 90	Page 1 of 6
N/Ref : 09350-100		March 2015

TABLE OF CONTENT

- 1. Description
- 2. Cooperation and coordination with other trades
- 3. Openings and repairs
- 4. Site limits
- 5. Existing network
- 6. Other drawings
- 7. Site meetings
- 8. Equipments
- 9. Site preparation
- 10. Condition of site
- 11. Public, workers and occupants protection
- 12. Access to work site
- 13. Obstruction of traffic
- 14. Storage and parking areas
- 15. Site offices
- 16. Protection of materials
- 17. Protection of site and work already done
- 18. Protection of existing structures
- 19. Removal of temporary work
- 20. Temporary sources for supplies (water, electricity)
- 21. General repairs
- 22. Licenses and authorization
- 23. Toilets
- 24. Garbage containers
- 25. Approval of shop drawings
- 26. Building code
- 27. Supervision and coordination : responsibility of contractor
- 28. Protection of finishing components
- 29. Work done by others.

1. Description

- .1 The goal for this division is to complete all clauses and general conditions of this contract.
- .2 Unless stated otherwise and being a particular case written on the drawings, drawings or other documents being part of the contract, these conditions and these complementary requirements are applicable without condition and according to the case, to the contractor and sub-contractors of all trades, concerning the specified divisions in the present specification or for the whole architectural, structural, mechanical and electrical works, that must be done to complete the construction.
- .3 For interpretation or contradiction of document, French documents take precedence on English documents.

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Complementary general conditions	Section 01 10 00E Page 2 of 6 March 2015
2. Cooperation and coordination with other trades	.1	Ensure the entire cooperation of all trades, without exe works, for the furniture and the installation of all com execution of this work.	
	.2	Unless stated otherwise, the manufacturer must provide a complete, on the spot, the installation of the components h	
	.3	The installation is the responsibility of the subcontractor workmanship and equipment required to complete the instal	
3. Openings and repairs	.1	In principle, unless stated otherwise on the drawings and tender, all openings and piercing to be done, being over than 195 square centimeters, for the needs of different tra- and in new concrete slabs, will be done by the contractor, representative.	150mm in diameter or more ades in the existing building
	.2	The contractor will do the repairs afterwards, as soon done and that they have the certificates for tests, inspec laboratories, inspectors and Ministerial representative.	
	.3	It is the responsibility of the contractor to ensure coordination of all subcontractors to anticipate, as beginning of the work, the openings, location for fas space for various components, etc. To this effect, refe division for general clauses, proper to each trade.	much as possible before tening devices, necessary
4. Site limits	.1	The contractor will respect the site limits established which conditions stated on the drawings, in the tender and Ministerial representative.	
5. Existing services	.1	When connecting work has to be done to existing net performed at times fixed by responsible authority, not to be	
6. Other drawings	.1	The Ministerial representative can, for clarification purpose extra drawings to ensure the good execution of the works the same signification and the same range as if they documents.	s. These drawings will have
7. Site meetings	.1	The consultant will organize some project meetings when time and write a progress report then distribute it.	necessary. He will state the
8. Equipments	.1	In their tender, the contractor and subcontractors will take costs for existing equipment and equipment provided by t as stated in architectural, mechanical/electrical tender.	
9. Site preparation	.1	At the beginning and during work, prepare premises in a the work to be done.	dvance and in relation with

CIMAISE		Complementary general conditions Section 01 10 00E
V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Page 3 of 6 March 2015
	.2	Anticipate the arrival of materials and equipment so as not to block or even reduce access ways during heavy traffic. Release and transport out of the site any residue resulting from construction work and demolition. As much as possible, deliver materials immediately before needed or for before installation, therefore not cluttering unnecessarily access to the buildings.
	.3	In entrances and other places, remove all clutter to allow easy access where work must be done. Free entrances and build the required protections to allow users to pass in security, at all times.
	.4	Plan, coordinate and prepare the work for each operations so there is no loss of time or delays due to the lack of foresight, of rules and regulations, of harmful overlapping of certain works, of useless clutter and hard access, basic work and incomplete preparation, or defective electricity, water and other inadequate supply services and of all other unfavorable similar causes or conditions.
	.5	Before starting any work, coordinate and determine, with each subcontractor, the spaces required for doing the work.
10. Site conditions	.1	Work must be planned and done to minimize all inconvenient such as interferences, troubles, noise, dust, gas for combustible motors and other nuisances. Work areas must be zoned and when required by the Ministerial representative, adequate temporary protections must be installed to confine construction spaces where necessary; (according to the requirements of the ministerial representative).
11. Public, workers and occupants	.1	According to the regulation of Health and Work Security Board, the contractor is the project manager.
protection.	.2	Build and maintain in good order, fences, partitions, wire netting, covered bridges and any other means for temporary protection appropriate for surrounding the building, around openings and scaffoldings and also in other dangerous areas around the building and on the ground.
	.3	Provide, install and maintain in operation, during darkness periods, fires or guard lights in areas where there are ramps, clutter, open passages, dangerous objects or equipment and in any other area of this nature around the building and on the ground.
	.4	Protective gears must be as per Workmen Health and Safety Code.
	.5	The Ministerial representative will have the right, without prior formal demand, to provide, at the expense of the contractor, safety measures that the contractor has omitted to take, either for the maintenance of communications or for the protection of public or company's workers.
	.6	It is the responsibility of the contractor to build and maintain in place signs, barricades and required fences to ensure safety of occupants having to circulate on the site. However this work has to be coordinated with the security service of the Ministerial representative and municipal authorities.
	.7	The prevention program of the contractor, proper to the site, must be coordinated to the prevention program of the Ministerial representative.

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Complementary general conditions	Section 01 10 00E Page 4 of 6 March 2015
12. Access to work on site	.1	The contractor is responsible for any damage caused or where work is being done with heavy machinery ar materials. The route taken by vehicles must be approved	nd demolition of construction
	.2	Access must be made to ensure safety of public and of which being done, as much for municipal, ambulance, police and	
13. Traffic blocking	.1	The contractor has to comply with the prescribed measure the Ministerial representative concerning tools, installati must not hinder traffic and not be the cause for accident.	ions and work on the site and
	.2	Actual services to buildings for taxis, suppliers, fire and for cafeterias, postal services, and garbage removal must the Contractor will coordinate his work and deliveries to affect normal functioning of services stated above.	st stay in operation at all times;
14. Storage areas and parking	.1	In principle, no massive storage will be authorized o spaces well defined by the Ministerial represent representative, to store certain materials in large enough and ensure its continuity.	ntative and the ministerial
	.2	Parking spaces for the contractor and his subcontractor the limited area selected by the Ministerial representat into consideration that there are very few parking areas a	ive. The contractor must take
	.3	Parking on the premise, elsewhere of inside prescribe vehicle found will be toed at his own expense and be liab	
15.	.1	The contractor will not have any room outside of work ar	ea.
Site offices	.2	Site meetings will be held in an office supplied by Minister	erial representative.
16. Protection of materials	.1	During storage period, protect against damage all products delivered to the site.	materials and manufactured
	.2	Protect materials and manufactured products according manufacturer.	ng to printed instruction from
17. Protection of work in place and of the site.	.1	With a tarp, protect plywood or other types of appropria and other works located nearby and near ramps, ladder of transport and circulation.	5
	.2	During bad weather, protect work being done or finisher means of temporary shelter and other appropriate humidity and water all work susceptible to be damaged b	means. Also protect against
	.3	Cover with a plywood sheet all finished surfaces that r work to continue.	nust be protected to allow for
	.4	Protect all equipment that is entrusted to the contractor.	

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Complementary general conditions	Section 01 10 00E Page 5 of 6 March 2015
18. Protection of existing structures	.1	The contractor must, at his own expense, protect, s establish to good order, all water ducts, building gas of other structures met, disturbed or damaged in the cour the satisfaction of interested parties.	conducts, energy, telephone or
	.2	Before beginning demolition work, the contractor must concorned services to locate existing ducts. Otherwise responsible for damages caused to ducts, structures finishing, etc.	e, the contractor will be held
19. Removal of temporary works	.1	As work progresses, remove scaffoldings, ramps, for temporary work of same nature that are no longer required.	
	.2	At the end of the work, remove equipments, access coming from temporary works. Leave grounds free of al	
20. Temporary source for supplies	.1	The contractor will be able to use existing services for any other source of energy necessary for the duration of work, for his operation purpose and the ones for the sub	of the construction of expansion
	.2	Note that existing services are located near the main provide the necessary facilities near the site and prot point of connection.	
	.3	Any damage done to the work due to inadequate functi and electrical services must be repaired without ad representative.	
	.4	Temporary services must comply with the laws and req prevention of the Quebec Workmen Health and Safety	
	.5	Temporary services must be maintained in operation permanent designed areas.	until provisory acceptance of
21. General repairs	.1	Repair or replace all material or other accessories that any situation out of control of the manufacturer or conce	0 5
	.2	Before each final acceptance by the Ministerial repre proceed to repair all surfaces that could have been subcontractors while doing their work.	
22. Licenses and authorization	.1	It is the responsibility of the contractor to obtain fro authorities, all pertinent information concerning law concerning construction work in the province and the He must also inquire about the execution contingencies	ws and regulations in force town where work will be done.
	.2	No construction permit is required for this construction.	
23. Toilets	.1	The Contractor shall erect temporary sanitary service positioning of facilities must be approved by the Depa	

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Complementary general conditions	Section 01 10 00E Page 6 of 6 March 2015
24. Garbage containers	.1	Cost of transportation and dumpsite will be paid by Contracto	Dr.
25. Approval of shop drawings	.1	All shop drawings must be checked by Ministerial represent product, equipment, etc.	entative before making a
	.2	All products, equipment etc., stated in the shop drawings ar by Ministerial representative before their shipping, will be auto	
26. Building codes in force	.1	Canadian Building Code and all other codes and regulations in	n force.
27.	.1	The contractor must coordinate himself all the works of different	ent trades.
Supervision and coordination : Responsibility of the contractor	.2	The contractor must keep an eye on all subcontractor work work is done according to specifications. The presence responsible for the coordination is required during the cons	of a superintendent or
	.3	The contractor must check all the lists of deficiencies representative after their inspection. He must verify himself been corrected.	
28. Protection of finishing components and other works	.1	The contractor has the responsibility to protect against all dam must be used in the building construction, mainly decoration a Damaged components will be refused and must be replaced.	
29. Works done by others	.1	In the drawings and tender, the mention "by other division implies that these works are concerning the contractor, eith for another division of the tender.	
		When works are not part of the contract, the mention "apa specifically.	rt from contract" appears
		The contractor must consult in detail all architectural, str electrical drawings and tender to be able to include, in hi designed by the mention "by other divisions", "by the contra- term.	is contract, all the works
		Some of these works could already have been included in ot or other drawings. It is the responsibility of the contractor to he can itemize the ones being already under someone else tender or again, illustrated on the drawings of other specific that are not specifically described or itemized on the draw divisions will be the responsibility of the contractor.	consult all documents so e's specific section of the trades or field. The ones

*********** END *********

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Summary of work	Section 01 11 00E Page 1 of 2 March 2015			
<u>PART 1 – GENERAL</u>						
1.1 Document priority	For all conflicting conditions or requirements between PWGSC's general conditions and complementary general conditions, general conditions prevail. Furthermore, sections from Division 01 prevail on technical sections from other divisions in project specifications.					
1.2	The wor	k involves two distinct types of interventions p	roperty :			
Work covered by contract documents	P2N3 ar	In the first place, the project involves the complete renovation of the roof basins at P2N2, P2N3 and P9N1 totaling over 1650 square meters of running surface. Without limitation, the works include :				
	.1 D	ismantling of the lightning rod system;				
	.2 D	ismantling of aluminum wall panels, crowning	and counter flashing;			
	.3 R	emoval and cleaning of ballast river stone cor	mpound and patio slabs;			
		emolition of the existing sealing system and c ealing system;	onstruction of a new cover with cold			
	.5 C	onstruction details for current drains, vent and	d equipment;			
	.6 C	hanges crowning panels to improve maintena	ince;			
	.7 Ir	sulation and replacing components.				
	repair a	e project will be completed by securing the a ind maintenance work, as much for the or. Without limitation, the works for the roof ba	Ministerial representative that the			
	.1 Ir	stall safe anchorages;				
	.2 A	dding lifelines on new anchors and some exis	ting;			
	.3 F	low path planning to distance traffic parapets;				
	.4 V	arious work changes and safety features.				
	\rightarrow R	efer to plans and specifications to determine t	the full scope of the work.			
		n order to comply with the requirements of the nust be « flameless ».	Ministerial representative, the work			
1.3	Unless o	otherwise indicated,				
Work scheduling		he work site is outside the building. The are vailable to the contractor.	ea bounded by the site will be fully			
		ince the site is still in operation, services will nes for local traffic.	remain active at all times and free			
	.3 S	teps to be included (list not exhaustive):				
		Overall coordination and detailed.				

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100			Summary of work	Section 01 11 00E Page 2 of 2 March 2015
		.2	Submission of detailed work schedule for approva	al.
		.3	Delivery schedule for submission of shop draw samples for approval.	rings, data sheets and
		.4	Manufacturing according to documents reviewed	and approved.
		.5	Mobilization on the site according to approved sc	hedule.
		.6	Installation of temporary services.	
		.7	Delivery of products and materials according to the	ne approved schedule.
		.8	Demolition / construction on the site according to	the approved schedule.
		.9	Detailed inspection work by the Contractor and a apparent even before notify in writing the desig completion.	
		.10	Correction of defects identified by the Ministerial r time required.	epresentative within the
		.11	Decommissioning, compliance certificates and do	cuments management.
	.4		will be performed in accordance with the requirence ons and to comply with the deadline imposed.	ements listed in other
	.5	Alway again:	ys maintain access for the fight against fire; also main st fire.	ntain the means to fight
1.4 Site use by contractor	.1	•	ot if otherwise noticed, use of site by contractor ge and access area. Work area needs to be surrounde	
	.2	Site us	se must be coordinated with Ministerial representative	's instructions.
	.3		extra work or storage area required for completio act. Contractor must pay all cost related to these area	
1.5 Site occupancy by ministerial representative	.1	24 ho	Inisterial representative occupies the premises unde urs 24. The contractor shall ensure to provide the n e noise, disturbances and vibrations to users.	
<u> PART 2 – PRODUCTS</u>				
2.1 Not applicable	.1	Not a	pplicable.	
PART 3 – EXECUTION				
3.1 Not applicable	.1	Not a	pplicable.	
Not applicable		****	******* FIN *********	

Canadian Space Agency
6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE	Project Schedule - Bar diagram (GANTT)	Section 01 32 18E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 1 of 2
N/Ref : 09350-100		March 2015

1. Construction period	Unless otherwise stated in the specifications, the work must be completed on schedule in the contract terms. In addition, the Ministerial representative imposes the following milestones. The milestones are intended to provide more flexibility for construction. The time allocated shall not be transferred at a later stage. Approximate date :			
	-Cont	ract Awarded See terms and conditions		
	-Docu	ment preparation and control of materials 4 weeks		
	-Prod	uction of anchors and safety devices 4 weeks		
	-Mobi	lization and site preparation1 week		
	-Roof	ing and waterproofing work 4 weeks		
	-Flash	ing work, covering and finishing2 weeks		
	-Corre	ection and finishing work 2 weeks		
	-Docu	ments and Project Completion 4 weeks		
	Working hours: The work needs to be done by day, between 7am and 5pm, Monday to Friday, or on weekends. Follow Ministerial representative's instructions.			
	Material must be ordered in time and all necessary labour must be planned to comply with above contractual schedule.			
	The noisy work will be performed outside the hours of operation of the building.			
	pay t	fing and waterproofing work exceed the expected period, contractor must he additional fees to insure onsite surveillance laboratory presence. See on 01 45 00 – Quality control.		
2.	.1	Schedules to be submitted:		
Required schedules		 Execution schedule Workshop drawing and technical data sheet submission schedule Samples submission schedule Product order and delivery schedule 		
3.	.1	Schedules must be presented in one horizontal bar diagram.		
Presentation	.2	One separate bar must be assigned for each operation or trade.		
	.3	Time must be represented as an horizontal linear scale indicating first business day of each working week.		
	.4	Lists presentation: as per specification's table of content		
	.5	Lists content designation: as per subjects of each specification sections.		

	chedule - Bar diagram (GANTT) Section 01 32 18E Page 2 of 2 March 2015
.1 If nee	d be, submit first schedules within 10 days fallowing contract attribution.
.2 Subm	it one copy for owner and one copy per consultant.
	ultants must verify proposed schedule et hand back one revised copy withir s after its reception.
	dule's final version must be submitted with no delay after reception of the
	payment request must be accompanied of a revised version of the tition schedule.
.6 One c	copy of the revised execution schedule must be sent to:
.1	Site office;
.2	Subcontractors;
.3	Other interested parties.
	ddressees to inform Contractor, within a delay of 10 days , of every issue could be caused by the proposed execution schedule.
.1 Prese	ent construction activities' complete schedule.
	dates of beginning and end of each of the major activities. The critica shall be identified clearly from the development of the first schedule.
	ed progression's percentages on first day of each week must be given fo activity.
.4 Progr date.	ession's percentage of each activity must be given on schedule submission
.5 Chang	ges that occurred since last schedule submission must be indicated.
.1	Main changes to come
.2	Modified activities since last schedule
.3	Progression rhythm and work completion date revised forecast.
.4	Other predictable changes
.6 Detail	ed report on following subjects must be done :
.1	Issues, predictable delay and their impact over schedule.
.2	Proposed corrective measures and intended results.
.3	Modifications' probable effect on other contractor's schedule.
	.2Subm.3Const 5 day.4Scheer revise.5Each execu.6One of .1.2.3.7Ask a which.1Prese.2Give path s.3Plann each.4Progr date5Chann .1.2.3.4.5.5Chann

· · ·		•
CIMAISE	Submittal procedures	Section 01 33 00E
V/Ref. : A14-2.1.3	·	Page 1 of 2
N/Ref : 09350-100		March 2015

1. Requirements	1. 2.	Shop drawings and product descriptions Samples
	3.	Operation and maintenance manuals
	4.	Drawings to be inserted in file project
	5.	Certificates and copies
2. Administrative tasks	1.	Submit to Ministerial representative for verification purposes all required documents and samples in a reasonable delay and following appropriate order so works are not delayed. Lateness does not constitute a valid reason for asking for a prolongation of the contractual period. No requirements to this effect will be accepted.
	2.	Works stated in documents or samples to be submitted must not be started before all of them are confirmed.
	3.	Check all dimensions taken on site and make sure that works pertaining to adjacent works, being subjected to approval, are coordinated.
	4.	On site, keep an approved copy of documents and samples to be submitted.
3. Shop drawings	1.	The expression "shop drawings" indicate drawings, diagrams, illustrations, productivity or performance graphic charts , brochures and other documentation that the contractor must provide to show in detail part of the work targeted.
	2.	Shop drawings must indicate materials to be used and construction methods. Also they must show fixation or anchorages to be used. They must have mounting diagrams, explanatory notes and any other pertinent information needed to do the work. When some components or adjacent works are prescribed related to work to be done, make sure they are well coordinated in tender, no matter which section of adjacent works are provided or installed.
	3.	Description. Shop drawings must:
		3.1 Indicate the date, the name of subcontractor and details, number of pages and their numbering.
		3.2 When asked for, as per certain standards, please indicate.
		3.3 Describe all abbreviations or symbols.
		3.4 Leave a free space of 60mm x 100mm for stamping and remarks by consultant.
		3.5 Must be very readable: fax will be refused.
		3.6 Must contain only information pertinent to the project.
	4.	Modification to the shop drawings by the Ministerial representative should not increase price of contract. Should it increase the price, please notify to the Ministerial representative, in writing before starting works.
	5.	Make changes to shop drawings requested by the Ministerial representative, as per requirements of contractual documents. When re-submitting, notify the Ministerial representative in writing of all changes made other than the ones required by the architect.

John H. Chapman Space	Center	6767, route de l'Aéroport, St-Hubert
CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Submittal procedures Section 01 33 00E Page 2 of 2 March 2015
	6.	Unless stated otherwise, submit shop drawings in PDF format by e-mail.
	7.	Allow ten (10) working days to leave time to the professionals to check submitted ocuments.
	8.	When shop drawings are verified by the Ministerial representative and no errors omission have been found or that there are only minors corrections to be made, th copies will be returned and manufacturing and installation can start. If shop drawings a rejected, the annotated copies will be returned and new corrected shop drawings shou be submitted as per mentioned indications, before manufacturing or installation can start.
l. dentification sheets	1.	Contractor must keep one (1) copy on the site and three (3) other copies will be inserted in operation and maintenance manuals.
5. Samples	1.	Submit samples for verification purposes as per requirements of various sections tender. Label samples, stating their origin and proposed use in performing the works.
	2.	Notify the Ministerial representative in writing, of all differences in samples in regard requirements in contractual documents.
	3.	Modifications made to samples by the Ministerial representative should not increas price of contract. Should it happened, please notify the Ministerial representative, writing, before starting works.
	4.	Make changes to samples that could be requisite by Ministerial representative as p requirements of contractual documents.
	5.	When required, build work samples in an area approved by the Ministerian representative. For these works, coordinate with the Ministerial representative in order approve the samples on site.
). Drawings to be inserted in file project	1.	After contract is awarded, in lieu of drawings to be inserted in the project file, note wi care and precision all disparities in regard to contractual documents that are cause I state of premises and changes to be done.
	2.	Mark placement of concealed components in mechanical and electrical installations.
	3.	Identify drawings as being "drawing as built, copies for project file", maintain them a new and make sure they are available on site, so the Ministerial representative ca validate them.
	4.	Once works are done and before final inspection, submit to the Ministerial representational documents inserted in project file.
Certificates and copies	1.	Immediately after contract is awarded, submit required certificates to responsib organism for Workmen's Health and Security Welfare, proper construction licenses ar copies of insurance policies. All documents must be submitted in three (3) copies to the Ministerial representative.

CIMAISE	Safety measures	Section 01 35 29E
V/Ref. : A14-2.1.3	-	Page 1 of 6
N/Ref : 09350-100		March 2015

Part 1 General

1.1 SECTION INCLUDES

.1 Contractor shall manage his operations so that health and safety of the public and of site workers always take precedence over cost and scheduling considerations.

1.2 REFERENCES

- .1 Canada Labour Code Part II, Canadian Occupational Safety and Health Regulations.
- .2 Canadian Standards Association (CSA)
- .3 Workplace Hazardous Materials Information System (WHMIS)
- .4 Act Respecting Occupational Health and Safety, R.S.Q. Chapter S-2.1.
- .5 Construction Safety Code, S-2.1, r.6.

1.3 SUBMITTALS

- .1 Submit to Departmental Representative, the site-specific safety program, as outlined in 1.8 at least 10 days prior to start of work. The Contractor must review his program during the course of the project if any change occurs in work methods or site conditions. The Departmental Representative may, after receiving the program or at any time during the project, ask the Contractor to update or modify the program in order to better reflect the reality of the construction site and activities. The Contractor must make the required changes before work begins.
- .2 Submit to Departmental Representative the site inspection sheet, duly completed, at the intervals indicated in 1.13.1.
- .3 Submit to Departmental Representative within 24 hours a copy of any inspection report, correction notice or recommendation issued by federal or provincial inspectors.
- .4 Submit to Departmental Representative within 24 hours an investigation report for any accident involving injury and any incident exposing a potential hazard.
- .5 Submit to Departmental Representative all safety data sheets for hazardous material to be used at the site at least three days before they are to be used.
- .6 Submit to Departmental Representative copies of all training certificates required for application of the safety program, in particular:
 - .1 General construction site safety and health courses;
 - .2 Safety officer attestations, if applicable;
 - .3 First aid in the workplace and cardiopulmonary resuscitation;
 - .4 Work likely to release asbestos dust;
 - .5 Work in confined spaces;
 - .6 Lockout procedures;
 - .7 Safe work procedures at height;
 - .8 Hot work procedures;
 - .9 Wearing and fitting of individual protective gear;

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE	Safety measures	Section 01 35 29E
V/Ref. : A14-2.1.3	·	Page 2 of 6
N/Ref : 09350-100		March 2015

- .10 Forklift truck safe driving practices;
- .11 Positioning platform;
- .12 Any other requirement of Regulations or the safety program.
- .7 Medical examinations : Wherever legislation, regulations, directives, specification or a safety program require medical examinations, Contractor must:
 - Prior to start-up, submit to Departmental Representative certificates of medical .1 examination for all concerned supervisory staff and employees who will be on duty when the site opens.
 - .2 Thereafter, submit without delay certificates of medical examination for any newly hired concerned personnel as and when they start work at the site.
- .8 Emergency plan : The emergency plan, as defined in 1.8.3, shall be submitted to Departmental Representative at the same time as the site-specific safety program.
- .9 Notice of site opening : Notice of site opening shall be submitted to the Commission *de la santé et* de la sécurité du travail before work begins . A copy of such notice shall be submitted to Departmental Representative at the same time and another posted in full view at the site. During demobilization, a notice of site closing shall be submitted to the CSST, with copy to Departmental Representative.
- .10 Plans and certificates of compliance : Submit to the CSST and to Departmental Representative a copy signed and sealed by engineer of all plans and certificates of compliance required pursuant to the Construction Safety Code (S-2.1, r. 6), or by any other legislation or regulation or by any other clause in the specifications or in this contract. Copies of these documents must be on hand at the site at all times.
- .11 Certificate of compliance delivered by the CSST: The certificate of compliance is a document delivered by the CSST confirming that the contractor is in rule with the CSST, i.e. that he had pay out all the benefits concerning this contract. This document must be delivered to Departmental Representative at the end of the work.

1.4 HAZARDS ASSESSMENT

- The contractor must identify all hazards inherent in each task to be carried out at the site. .1
- .2 The contractor must plan and organize work so as to eliminate hazards at source or promote mutual protection so that reliance on individual protective gear can be kept to a minimum. Where individual protection against falling is required, workers shall use safety harness that meets standard Can-CSA-Z-259.10-M90. Safety belts shall not be used as protection against falling.
- .3 Equipment, tools and protective gear which cannot be installed, fitted or used without compromising the health or safety of workers or the public shall be deemed inadequate for the work to be executed.
- All mechanical equipment shall be inspected before delivery to the site. Before using any .4 mechanical equipment, submit to Departmental Representative a certificate of compliance signed by a qualified mechanic. Whenever he suspects a defect or accident risk, Departmental Representative may at any time order the immediate shut-down of equipment and require a new inspection by a specialist of his own choosing.

CIMAISE	Safety measures	Section 01 35 29E
V/Ref. : A14-2.1.3	-	Page 3 of 6
N/Ref : 09350-100		March 2015

1.5 MEETINGS

- .1 Contractor decisional representative must attend any meetings at which site safety and health issues are to be discussed
- .2 Set up a site safety committee, and convene meetings every in accordance with the Construction Safety Code (S-2.1, r.6).

1.6 LEGAL AND REGULATORY REQUIREMENTS

- .1 Comply with all legislation, regulations and standards applicable to the site and its related activities.
- .2 Comply with specified standards and regulations to ensure safe operations at site containing hazardous or toxic materials.
- .3 Regardless of the publication date shown in the construction safety code, always use the most recent version.

1.7 SITE-SPECIFIC CONDITIONS

- .1 At the site, the contactor must take account of the following specific conditions:
 - .1 Works in a building occupied in operation.
 - .2 Waterproofing work "with no flame".
- .2 The entrepreneur has to follow the instructions of the ministerial Representative in what concerned the internal and outside temporary installations and concerning the accesses to the site of the works.

1.8 SAFETY AND HEALTH MANAGEMENT

- .1 Acknowledge and assume all the tasks and obligations which customarily devolve upon a principal Contractor under the terms of the Act Respecting Occupational Health and Safety (R.S.Q., chapter S-2.1) and the Construction Safety Code (S-2.1, r.6).
- .2 Develop a site-specific safety program based on the hazards identified and apply it from the start of project work until close-out is completed. The safety program must take account of all information appearing in 1.7 and must be submitted to all parties concerned, in accordance with the provisions set forth in 1.3. At a minimum, the site-specific safety program must include :
 - .1 Company safety and health policy.
 - .2 A description of the work, total costs, schedule and projected workforce curve.
 - .3 Flow chart of safety and health responsibility.
 - .4 The physical and material layout of the site.
 - .5 First-aid and first-line treatment standards.
 - .6 Identification of site-specific hazards.
 - .7 Risk assessment for the tasks to be carried out, including preventive measures and the procedures for applying them.
 - .8 Training requirements.
 - .9 Procedures in case of accident/injury
 - .10 Written commitment from all parties to comply with the prevention program.
 - .11 A site inspection schedule based on the preventive measures.

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE	Safety measures	Section 01 35 29E
V/Ref. : A14-2.1.3	-	Page 4 of 6
N/Ref : 09350-100		March 2015

- .3 The contractor must draw up an effective emergency plan based on the characteristics and constraints of the site and its surroundings. Submit the emergency plan to all parties concerned, pursuant to the provisions of 1.3. The emergency plan must include:
 - .1 Evacuation procedure;
 - .2 Identification of resources (police, firefighters, ambulance services, etc.);
 - .3 Identification of persons in charge at the site;
 - .4 Identification of those with first-aid training;
 - .5 Training required for those responsible for applying the plan;
 - .6 Any other information needed, in the light of the site characteristics.

1.9 RESPONSIBILITIES

- .1 No matter the size of the construction site or how many workers are present at the workplace, designate a competent person to supervise and take responsibility for health and safety. Take all necessary measures to ensure the health and safety of persons and property at or in the immediate vicinity of the site and likely to be affected by any of the work.
- .2 Take all necessary measures to ensure application of and compliance with the safety and health requirements of the contract documents, applicable federal and provincial regulations and standards as well as the site-specific safety program, complying without delay with any order or correction notice issued by the Commission de la santé et de la sécurité du travail.
- .3 Take all necessary measures to keep the site clean and in good order throughout the course of the work

1.10 COMMUNICATIONS AND POSTING

- .1 Make all necessary arrangements to ensure effective communication of safety and health information at the site. As they arrive on site, all workers must be informed of their rights and obligations pertaining to the site specific safety program. The Contractor must insist on their right to refuse to perform work which they feel may threaten their own health, safety or physical integrity or that of other persons at the site. The Contractor must keep and update a written record of all information transmitted with signatures of all affected workers.
- .2 The following information and documents must be posted in a location readily accessible to all workers:
 - .1 Notice of site opening;
 - .2 Identification of principal Contractor;
 - .3 Company OSH policy;
 - .4 Site-specific safety program;
 - .5 Emergency plan;
 - .6 Data sheets for all hazardous material used at the site;
 - .7 Minutes of site committee meetings;
 - .8 Names of site committee representatives;
 - .9 Names of those with first-aid training;
 - .10 Action reports and correction notices issued by the CSST.

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE	Safety measures	Section 01 35 29E
V/Ref. : A14-2.1.3	-	Page 5 of 6
N/Ref : 09350-100		March 2015

1.11 UNFORESEEN CIRCUMSTANCES

.1 Whenever a source of danger not defined in the specifications or identified in the preliminary site inspection arises as a result of or in the course of the work, immediately suspend work, take appropriate temporary measures to protect the workers and the public and notify Departmental Representative, both verbally and in writing. Then the Contractor must modify or update the site specific safety program in order to resume work in safe conditions.

1.12 HEALTH/SAFETY/HYGIENE/ENVIRONMENTAL SPECIALISTS

- .1 As soon as work starts, hire one or several safety officer(s), pursuant to the provisions of sections 2.5.3 and 2.5.4 of the Construction Safety Code (S-2.1, r. 6) and give him/her/them the necessary authority to carry out the duties of this position, including authority to stop work on safety and health grounds.
- .2 As of [enter time], hire a qualified person whose duties will be to ensure compliance with and application of all legislation, regulations and standards and all contractual requirements pertaining to [specify area of expertise].
- .3 Provide this person with the authority, resources and tools needed for performance of his/her duties.
- .4 The person selected shall meet the following requirements:
 - .1 Possessed a minimum of five (5) years of experience in the domain.
- .5 The person selected shall:
 - .1 have in-depth knowledge of legislation and regulations applicable to the site pertaining to (specify area of expertise).
 - .2 develop and disseminate a safety orientation program for all site workers.
 - .3 ensure that no worker is admitted to the site without having taken the safety orientation program and met all the training requirements of the applicable legislation and the site-specific safety program.
 - .4 inspect the work and ensure compliance with all regulatory requirements and those of the contract documents or the site-specific safety program.
 - .5 keep a daily log of actions taken and submitting a copy to Departmental Representative each week.

1.13 INSPECTION OF SITE AND CORRECTION OF HAZARDOUS SITUATIONS

- .1 Inspect the work site and complete the site inspection sheet at least once a month if the work length exceeds 30 non working days. If the work length is less than 30 non working days, the frequency is at least once during the work length.
- .2 Immediately take all necessary measures to correct any lapses from legislative or regulatory requirements and any hazards identified by a government inspector, by the Departmental Representative, by the site safety and health coordinator or during routine inspections.
- .3 Submit to Departmental Representative written confirmation of all measures taken to correct lapses and hazardous situations.
- .4 Give the safety officer or, where there is no safety officer, the person assigned to safety and health responsibilities, full authority to order interruption and resuming of work as and when deemed

CIMAISE	Safety measures	Section 01 35 29E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 6 of 6
N/Ref : 09350-100		March 2015

necessary or desirable in the interests of safety and health. This person should always act so that the safety and health of the public and site workers and environmental protection take precedence over cost and scheduling considerations.

.5 Without limiting the scope of sections 1.8 and 1.9, Departmental Representative may order cessation of work if, in his/her view, there is any hazard or threat to the safety or health of site personnel or the public or to the environment.

1.14 POWDER ACTUATED DEVICES

- .1 Use of power hammers and other explosive-actuated devices must be authorized by Departmental Representative.
- .2 Any person using a power hammer shall hold a training certificate and meet all requirements of Section 7 of the Construction Safety Code (S-2.1, r. 6).
- .3 Any other explosive-actuated device shall be used in accordance with the manufacturer's directions and applicable standards and regulations

CIMAISE	Quality control	Section 01 45 00E
V/Ref. : A14-2.1.3	, ,	Page 1 of 2
N/Ref : 09350-100		March 2015

1. Related requirements	1.	The specific requirements relating to inspection and to tests that must be perform laboratories are indicated in various sections.		
	2.	The Ministerial representative will oversee the execution of the work. This in no wa limits the contractor's responsibility to comply with current standards and codes.		
	3.	The Ministerial representative may also hire testing laboratories to perform tests on the structure or on the tightness of the various systems, damaged or not, in order to identify noncompliance or omissions.		
2.	1.	Provide the workforce and facilities needed to:		
Contractor's responsibilities		1.1 allow access to the structures to be inspected and tested;		
		1.2 facilitate inspections and tests;		
		1.3 restore structures that are disturbed during inspections and tests.		
	2.	Give Ministerial representative enough advance warning of operations so that he may plan visits for the inspection of specific structures or make appointments with laboratory staff and establish a testing schedule.		
	3.	When materials must be tested, send the requested amount of representative samples to the testing laboratory.		
	4.	Assume the cost of work carried out to uncover and restore structures that were covered before the required inspection or tests were performed and approved by the Ministerial representative.		
3. Quality supervisor	1.	The Ministerial Representative will retain and pay the costs relating to the quality supervisor on site for waterproofing works.		
	2.	The inspector selected to supervise the quality of work will have its skill cards of the "Association des maîtres couvreurs du Québec (AMCQ)" for each type of proposed system.		
	3.	However, the contractor is responsible to ensure inspection fees in the following conditions :		
		3.1 Inspection and testing required by laws, rules, regulations or public order;		
		3.2 Inspection and testing performed exclusively for the convenience of the contractor.		
		3.3 inspections and tests specified as to be performed by the contractor or to be undertaken at the expense of the contractor in tender documents;		
	4.	When tests or inspections of testing show non-compliance of the works with contract requirements, the Contractor shall pay the additional costs that may apply Ministerial representative to verify the acceptability of corrections.		

John H. Chapman Space Center		6767, route de l'Aéroport, St-Hubert	
CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Quality control	Section 01 45 00E Page 2 of 2 March 2015
	5.	Provide labor and facilities to :	
		5.1 allow access to works to inspect and test;	
		5.2 Facilitate inspections and tests;	
		5.3 repair works disturbed or damaged during in	spections and tests;
	6.	The roofing contractor as the responsibility to maint workers per day including the foreman, for the entire of If the minimum number of workers per day is Representative reserves the right to deduct from payr of \$700 per day.	duration of waterproofing works. not respected, the Ministerial
4. Rejected structures	1.	Remove defective elements deemed noncompliant rejected by the Ministerial representative, either becau to good engineering practices, they were made with or they were damaged, even if they are already part o or rebuild the elements in question according to th documents.	se they were not built according defective materials or products, f the finished structure. Replace
	2.	Immediately repair other contractors' structures that replacement work described above.	it have been damaged during
	3.	If, in the Ministerial representative's opinion, it is not deemed defective or noncompliant with contract representative may deduct from the contract price the structure that was built and the one prescribed in th amount of this difference being determined by the Mini	t documents, the Ministerial difference in value between the e contract documents, with the
5. Workers' competence	1.	The contractor must prove to the Ministerial represe workers possess the skills to carry out the work they h complying with current laws and regulations may be ne	ave been assigned. Certification
	2.	If the Ministerial representative is not satisfied by contractor to replace the workers.	the proof, he may require the

Roofing reconditioning - Bloc 2 Canadian Space Agency John H. Chapman Space Center 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert CIMAISE Section 01 56 00E Site planning and temporary installations V/Ref. : A2013-2.1.3 Page 1 of 2 March 2014 N/Ref : 09350-72 1. Provide, set-up or lay out necessary installation on site to allow for work to be done .1 Material installation and within the shortest time possible. removal .2 As work progresses, dismantle material not needed and remove of the site. 2. .1 Ensure that work is done within the time limits stated in the contract. Do not clutter On-site storage – Admissible site unnecessarily with equipment and materials. charges .2 Do not overload or allow overloading on any part of the work so as to not compromise its integrity. .3 Provide and install weatherproof containers to store materials, tools and equipment sensitive to damage. .4 Container's space must be determined by the ministerial representative. 3. Not harm the vessel's operations, the use of some motorized equipment will not .1 Transport equipment prohibited to carry out the work. The objective is to reduce noise and vibration on the structure. .1 Without limitation, the following equipment will not be tolerated : a. Mini excavators, lifts and equipment; b. Mechanical harvester: C. Etc. .2 According to past experience, the following equipment could be tolerated : a. Motorized wheelbarrow at inflated tires; b. Etc. Therefore, removal of river stone will be hand or using a suitable vacuum cleaner. .3 Refer to sections 02 41 00-Demolition work and 07 55 53-Protected membrane roof covering - Cold applied. 4. .1 Sanitary facilities must be provided inside the security perimeter of the site area. Sanitary installation 5. .1 Install, in pertinent areas, sign panels to indicate site limits, the direction of Signposting temporary relocated exits or other pertinent information. 6. .1 Remove from site all temporary installation when the Ministerial representative will Removal of temporary judge it appropriate. installation 7. During all the work period, protect all finished or partially finished surfaces, the .1 Protection of finished building existing equipments and furniture leaved in place. surfaces .2 Foresee screens, tarps and necessary fences. .3 Three (3) days prior to installation of protective components, confirm with the

John H. Chapman Space Center		6767, route de l'Aéroport, St-Hubert	
CIMAISE V/Ref. : A2013-2.1.3 N/Ref : 09350-72		Site planning and temporary installations Page 2 of 2 March 2014	
		Ministerial representative where each protection will go. Confirm schedule for installation.	
	.4	Take all the responsibility for damage caused to works because of lack of protection or unsuitable protection.	
8. Guardrails and barriers	.1	Provide guardrails and rigid barriers and security and set traps around deep excavations, service ducts and stairwells and not enclosed along the edges of floors and roofs.	
	.2	Supply and install these components in accordance with jurisdictional requirements.	
9. Roof access	.1	The contractor will not have access to the building and will provide safe access to the means to achieve the two roof levels. Only two types of facilities will be tolerated : a. Scaffolding manual with stairs and railings; b. Hydraulic scaffold (scissor lift).	
	.2	Refer to drawings for the elevation of each roofing basins relative to ground level.	
8. Site planning	.1 .2 .3	 Site mobilization imposes grass use for worksite installations as well as lifting equipment. Protect surfaces and limit moving in order to minimize damage that may occur on site. Contractor must recondition site after work. For ground occupation area: a. Remove existing grass b. Mix surface earth c. Level with 50mm of top soil d. Cover surface with grass rolls. e. Maintain during the setting time of the plates. 	

Canadian Space Agency

Roofing reconditioning - Bloc 2

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Materials and equipment Section 01 61 00E Page 1 of 2 March 2015
1. General	1.	 As required by Ministerial representative, submit following information for some or all materials or products used: 1.1 Name and address of manufacturer. 1.2 Commercial brand name, model and catalogue number. 1.3 Yield, description and tests results. 1.4 Instruction from manufacturer on installation or application.
	2.	Provide and install materials and equipment of required quality and make, having a performance as per established standards and for which one can get replaceable parts easily.
	3.	Unless stated otherwise, use product s from one manufacturer only for material and equipment of same type or same class.
2. Instruction from manufacturer	1.	Unless stated otherwise, follow the most recent written instructions from the manufacturer for materials and equipment to be used and method of installation.
	2.	Notify Ministerial representative, in writing, of all discrepancies between the present tender and manufacturer's instructions. Ministerial representative will then confirm which document is to be used.
3. General fastener pieces	1.	Provide fastener pieces and metal accessories of same texture, color and finish as metallic support where they are fixed. Make sure that different metals are not exposed to an electrolytic action. Use fasteners, anchorages and stainless steel shim to fix exterior works.
	2.	Spacing between anchorages must take into account limited charges and resistance to shearing to ensure a permanent positive anchorage. Wooden pegs are not accepted.
	3.	If possible use the least possible visible fastener devices. Space them uniformly and install carefully.
	4.	Fastener devices that could cause crumbling or cracks of material being used as backing up material for anchorage will be rejected.
	5.	Get approval from Ministerial representative before using fastener devices to be installed with a nail gun. Once approval is given, install in accordance with ACNOR Z166-1975 standard.
	6.	With pressure treated wooden pieces, use compatible antirust anchorage in accordance with standards and recommendations from manufacturers.
4. Fastener material	1.	Use fastener devices made of materials, as per commercial standard, shapes and dimensions and having a proper finish for intended use.
	2.	Unless stated otherwise, use heavy fastener devices with hexagonal head. Use stainless steel pieces of type 304 for exterior installation.
	3.	Bolts must not exceed nuts by more than one length of their diameter.

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Materials and equipment	Section 01 61 00E Page 2 of 2 March 2015
	4.	Use ordinary washers on equipment, steel blocking was there is vibration and soft washers on stainless steel con	
5. Delivery and storage	1.	Materials and equipment must be delivered and stored so manufacturer seal and label are intact.	
	2.	Store materials and equipment as per instructions from suppliers.	
	3.	Repair to Ministerial representative's satisfaction all damage caused to shop finished surfaces. Use a primer or enamel, the closest possible to original finish. Do not paint signing plates.	
6. Conformity to standards	1.	If materials or equipment are prescribed as per descript standards, at the request of the Ministerial repre independent test laboratory must certify that material prescribed requirements or over.	sentative, the report of an

************END*********

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Cleaning Section 01 74 13E Page 1 of 1 March 2015
1. Related requirements	.1	To complement the general conditions, the contractor must comply with the requirements of the present section.
2. Cleanness of site	.1	Ensure cleanliness of site and get rid of all piling up of rubbish and material for garbage.
	.2	Remove from site debris and garbage materials and place them in garbage containers at the end of each work shit.
	.3	Clean interior surfaces before starting finishing work and keep these areas free of dust and other impurities during said work.
	.4	Clean daily occupied areas soiled by work of the general contractor or his subcontractors. Cleaning must be done immediately after work so the good functioning of the building is not hinder by it.
	.5	The Contractor shall take precautions to protect existing and new assemblies to limit contamination of clean rooms. These precautions must comply with the recommendations of the subcontractor in decontamination.
3. Final cleaning	.1	When work is almost entirely done remove surplus material, tools and equipment. Remove construction material that is not necessary to the unfinished work.
	.2	Remove debris and scrap material other than the ones generated by the Ministerial representative, other contractors or their employees and leave premises clean and ready to use.
	.3	At the end of the work, remove surplus material, tools and equipment and also all construction material. Remove debris and scrap materials other than those generated by the Ministerial representative or other contractors.
	.4	Scrap materials must be removed from site at pre-established fixed intervals, or eliminate them according to the Ministerial representative requirements. Do not burn scrap materials on site, unless you have an express approval from the Ministerial representative.
	.5	Take the necessary required arrangements to obtain licenses from competent authorities to eliminate debris and scrap materials.
	.6	Sweep all work surfaces prior to site inspection.
	.7	Remove dust and stains, marks, scratches seen on decorative work, mechanical and electrical appliances, furniture components, walls, floors and ceilings.
	.8	Examine the finishing, accessories and material to ensure that they all meet requirements stated regarding the quality of work and its functioning.
	.9	Clean mechanical ducts in between the ceiling. Eliminate dust residues accumulated on equipment and mechanical ducts during the work.
	.10	Carefully clean material and appliances. Clean or replace filters of mechanical appliances.

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE	Management and removal of garbage	Section 01 74 19E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 1 of 4
N/Ref : 09350-100		March 2015

PART 1 – GENERAL

1.1 Content and objective of this section	.1	The present section states the requirements concerning the management and removal of garbage for the present project. It concerns in part demolition and construction works. It must include at the source sorting programs, for certain demolition garbage and for construction garbage.		
	2.	Building, refurbishing and demolishing generate a good quantity of residues that are generally buried. The present section is for contributing to the good management of our environment. The goal of the present is to reduce the volume of garbage to be buried and to recuperate some materials that could be reused elsewhere.		
1.2 Definitions	.1	Audit of garbage: The audit of garbage concerns the quantity of garbage that the works should generate. This verification assumes measurement and evaluation the quantity, the composition and the origin of garbage produced and operation factors to their production.		
	.2	Plan for reducing garbage: Written documents in which reduction, reuse and recycling opportunities are studied. The garbage reduction plan is based on data given by the garbage control sheet.		
	.3	Audit of demolition garbage: Is applied to garbage generated by this work.		
	.4	Sorting programs of material at the source: Sorting activities, on the site of reusable and recyclable garbage, so they may be classified in appropriate categories.		
	.5	Coordination for garbage management: A chosen person and working on the site. Other persons must be designated among the personnel of each subcontractor to ensure coordination of the management of garbage with the Coordinator.		
	.6	Sorted garbage: Garbage already classified by type.		
1.3	.1	Do the work without preventing normal use of premises.		
Use of premises and installations	.2	Put in place provisory safety measures, approved by the Ministerial representative.		
1.4	.1	Prepare sorting program for demolition material before beginning works.		
Sorting program for demolition materials	.2	Following approved methods by the Ministerial representative and with his authorization, begin the sorting program of material to be recuperated for recycling.		
	.3	On the site, anticipate necessary installations to collect, handle and transport projected quantities of recyclable garbage.		
	.4	Material must be collected, handled and evacuated either at the sorting stage or to be sorted at an independent site. Recuperated materials must be transported towards approved installation and authorized for recycling.		

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Management and removal of garbage Section 01 74 19E Page 2 of 4 March 2015
	.5	Hold information and awareness meeting for workers that will be working on the site and give them written information on the procedure to be followed for recuperation.
1.5	.1	Prepare sorting program for construction residue prior to the beginning of work.
Sorting program for construction garbage, at the source	.2	Following approved method by the Ministerial representative and with hi authorization, begin sorting program at the source where all garbage is generated by the works.
	.3	On the site, anticipate necessary installation to collect, handle and stock projected quantities of reusable and or recyclable garbage.
	.4	Provide containers in which reusable and /or recyclable garbage will be put in.
	.5	Place containers in areas where it will be easy to deposit materials withou causing a problem for other activities on the site.
	.6	Place sorted material in areas where they will be the least damaged and where they will be easily accessible.
	.7	Materials should be collected, handled and stocked on the site, then evacuated a the sorting stage. Recovered materials must be transported towards approve and authorized installations for recycling.
	.8	Hold information and awareness meeting for workers that will be working on the site and give them written information concerning the procedure to be followed for recuperation.
1.6	.1	http://www.mddep.gouv.gc.ca/matieres/valorisation.htm#debris
Internet links on garbage treatment		Available documentations:
		- Information sheet: « Construction residue, renovation and demolition »
		- Information guide on recycling of dry materials.
	.2	http://www.3rmcdq.qc.ca/
	.3	http://www.usgbc.org/
	.4	http://www.recyc-quebec.gouv.qc.ca
	.5	http://www.cca-acc.com
1.7	.1	It is forbidden to burry debris and garbage on the site.
Removal of garbage	.2	It is forbidden to throw garbage, mineral essences, oil, paint thinner in wate ways, sanitary and rain sewers.

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Management and removal of garbage	Section 01 74 19E Page 3 of 4 March 2015	
1.8 Stoking, Handling and	.1	Stock, in designated areas on the site, material intende recuperated.	d to be reused, recycled or	
protection of materials	.2	If not stated otherwise, materials that must be dispose of the contractor.	ed of, become the property	
	.3	Protect, pile up, stock and list all components to be rec	uperated.	
	.4	Separate non recoverable components from recoverable ones. Transpo deliver non recoverable components to authorized elimination installation.		
	.5	Support all work affected by the works. Should the saf compromised, stop work and inform the Ministerial representation of the statement of th		
	.6	Protect superficial water evacuation works and all installations to prevent damage or blockage.	electrical and mechanical	
1.9 Work schedule	.1	Coordinate management of garbage with other activitie of the works.	es to ensure the good order	
PART 2 – PRODUCTS				
2.1 Without object	.1	Without object		
<u>PART 3 – WORK</u>				
3.1	.1	Do work as per garbage sorting program.		
General	.2	Handle as per pertinent codes and regulations for garl recoverable and or recyclable.	bage that are not reusable,	
3.2 Cleaning	.1	Once work is done, remove all tools and garbage. Le good order.	ave premises clean and in	
	.2	Clean work areas as work progresses.		
	.3	Sort, at the source, all material that must be reused/r designated areas.	ecycled and place them in	
3.3 Recovering material and to be sent to recovering sites	.1	Sort materials from the general flow of garbage. Pile th distinct containers, with the approbation of the Ministeria pertinent regulations for fire safety. Identify containers an instructions concerning removal practices.	I representative and as per	
	.2	It is forbidden to sale recovered material on site.		
	.3	Demolition materials: The following materials must to recovering sites for crushing or other possible recovered		
		Steel (structure and other steel components), mas concrete, asphalt and bituminous concrete, furniture		

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

lanagement and removal of garbage	Section 01 74 19E Page 4 of 4
	March 2015

.4 <u>Construction materials</u>: The following residue material must be sorted, place in separate containers and transported to salvage sites for recovery: Steel (structure and other steel components), masonry (brick and stone), gypsum and wood.

3.4 .1 Refer to section 07 55 53 –Protected membrane roof covering - Cold applied for aimed product specifications.

.2 Products must be shipped in 170 liters (45 gallons) metal containers that must provide an inner linear allowing container reuse with a minimum cleaning.

.3 Containers mush be shipped back to manufacturer for reuse.

.4 Obtain manufacturer's certificate confirming number of bucket that were diverted from landfill.

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Project file documents/elements to hand Section 01 78 001 over at the end of the contract Page 1 of March 201			
1.	.1	Project file, samples and tender.			
Content for this section	.2	Materials and appliances.			
	.3	Technical data, materials, material and finishing products and related information.			
	.4	Data and operation and maintenance manuals.			
	.5	Material/replacement material, special tools and replacement parts.			
	.6	Guarantees and bonds.			
2. Documents to submit	.1	Information must be prepared by competent persons, having the required knowled pertaining to functioning and maintenance for the described products.			
	.2	Submit a sample of operation and maintenance manual in their final form, befor final reception of work.			
	.3	Submitted samples will be returned with comments from the Minister representative.			
	.4	If need be, review content of documents before to re-submitting.			
	.5	Once manuals are ready and approved, hand over one (1) definite copy maintenance and operation manuals to the ministerial representative in addition to digital version of those documents. Files must be in PDF format and organize according to the folders' structure provided by ministerial representative.			
	.6	In addition to information written in this present section, refer to engineering documents to know the requirements and the content of manuals to be submitted.			
3.	.1	Present data in the form of an instruction manual.			
Presentation	.2	Use three D shape ring rigid vinyl binders with loose leaves, 219mm x 279mm.			
	.3	The digital version will be handed on a DVD disc.			
	.4	When multiple binders are needed, regroup data according to a logic order. Clea indicate content of each binder on the spine.			
	.5	On the covering page of each binder you must indicate the name of the document Project file, typed or written in square letters, name of the project and table contents.			
	.6	Organize the contents per section numbers of the tender and the order as th appear on the table of content.			
	.7	Anticipate, for each product and each system a tab index on which is typed to description of the product and the list of main equipment pieces.			
	.8	The text must be printed or be typed data from the manufacturer.			
	.9	Fit the drawings with a reinforced perforated tab. Insert in the binder and fold lard drawings according to format of the text pages.			

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Project file documents/elements to hand over at the end of the contract	Section 01 78 00E Page 2 of 5 March 2015
4. Content of each volume of the final project file		 Table of contents: indicate designation of project: Date for handing over the documents; Name, address and telephone number of the Ministeri Contractor and the names of their authorized represent A list of products and systems, indexed, according binder; A list of subcontractors and pertinent information. 	atives;
		 For each product or system indicate the following: Name, address and telephone number of subcontractor Name of persons responsible for the project; Name of local distributors for spare parts. 	rs and suppliers;
		Technical data: Mark each sheet to clearly indicate products proper directives pertaining to installation. Delete all none per	
		Drawings: Drawings are used to supplement the charts and between various elements of material and systems; they inc and principle.	
		Typed text: according to need, to complete technical data. Giv sequence for each intervention, incorporating information from	5
		 The following data specified in individual section of Divisions (List of equipment, including service center. Information written on identification plate like the nur commercial brand, dimensions, capacity or power, seria List of pieces. Details pertaining to installation of equipment. Instruction pertaining to the operation of the equipment Instruction pertaining to maintenance of equipment. Instruction pertaining to finish maintenance. 	nber of the equipmen al number.
		Divide binders by specialty: architecture, structure, exterelectricity, etc.	rior layout, mechanic
		Refer to documents of Ministerial representative.	
	.9	 Administrative information: Include the following information: Certificate of compliance given by the Workme Commission; Certificate of company in order with the Quebec Constr Contractor must make a statutory declaration. It must to free the deduction, security deposit or both when a work is done or finished; Receipts from subcontractors and suppliers; 	uction Commission; accompany his reques
		 Guarantee asked for each sections; A list of paint products and color used; Maintenance instruction for surfaces and requested ma 	torials

.7 Maintenance instruction for surfaces and requested materials.

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Project file documents/elements to hand Section 01 78 00E over at the end of the contract Page 3 of 5 March 2015		
	.10	Shop drawings: .1 Separately bind a complete set of definite revised shop drawings and technic data.		
	.11	List of special tools provided by the ministerial representative;		
	.12	List of spare parts to give to the ministerial representative;		
	.13	Inventory of replacement material given to the ministerial representative wi acknowledgment of receipt of these products;		
	.14	Drawings "as built", on which real site conditions were written, as described in artic 7.		
5. Documents and samples to add to the project file	.1	 In addition to requirements mentioned in the general conditions, store on the site, for the ministerial representative a sample or set of the following documents: .1 Contractual drawings; .2 Tender; .3 addenda; .4 Order of modification and other amendments to the contract; .5 Revised shop drawings, technical data and samples; .6 Records of tests made on the site; .7 Inspection certificates; .8 Certificates given by the manufacturer. 		
	.2	Store all file project documents and samples used for the project apart from the documents used for the work. Anticipate filing cabinets, shelves and a safe storage area.		
	.3	Label documents and file according to list of section numbers stated in the table contents of the file project. Clearly write FILE PROJECT in square letters on a lab for each document.		
	.4	Keep project file documents clean, dry and readable. Do not use as execution documents for the work.		
	.5	The Ministerial representative must have access to documents and samples of the project file for inspection.		
b. Consignment of conditions of site (building and site)	.1	Write down information on a set of opaque drawings with black lines and also project file samples given by the ministerial representative. For the works, the contractor must provide three (3) sets of all Drawings given for construction corrected with notes that state real conditions on the site.		
	.2	Write down information with fine line black felt markers, anticipating a color for each different important system.		
	.3	Write down information as work progresses. Do not conceal works before require		

ix prog squ information is registered.

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Project file documents/elements to hand over at the end of the contract	Section 01 78 00E Page 4 of 5 March 2015
	.4	Contractual drawings and shop drawings : Clearly indica as is, including what follows :	ate each data, to show work
		.1 Position of utility ducts and interior accessories, m visible and accessible construction elements.	neasured in comparison with
		.2 Modifications done on the spot to dimensions and	details of works.
		.3 Changes done following order for modification and	site instructions.
		.4 Details not shown on original contractual documen	its.
		.5 Reference to shop drawings and related modificati	ons.
	.5	Tender: clearly write each facts to describe works a follows :	is they are, including what
		.1 Name of manufacturer, commercial brand and product installed, especially optional and replacem	
		.2 Changes being part of the addenda or order for mo	odification.
	.6	Other documents: keep manufacturer's certificates, inspected tests done on site prescribed for each of the technical sec	
7. Materials and finishing products	.1	Construction material, finishing products and other products technical data and indicate catalogue number, dimension of colors and textures of products and materials. Give order special products.	ns, composition, designation
	.2	Provide instruction concerning cleaning products an cleaning and maintenance schedule. Indicate precau detrimental methods and toxic products.	
	.3	Additional requirements: according to requirements of which the tender.	various technical sections of
8. Replacement	.1	Provide material and replacement materials accordi requested in various technical section of the tender.	ing to indicated quantities
Materials/Material	.2	Material and replacement materials must come from t must be of same quality as of materials already incorporate	
	.3	Deliver and store material/ replacement materials where	indicated.
	.4	Receive and take inventory of material and replacent inventory list to the Ministerial representative. Insert manual.	
	.5	Keep a receipt of all parts delivered and submit if before	final payment.
9. Special tools	.1	Provide special tools according to prescribed quantities of the tender.	in various technical sections
	.2	Tool must bear a label stating its function and materia used.	I where they are met to be

John H. Chapman Sp	ace cen		e l'Aéroport, St-Hubert
CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Project file documents/elements to hand over at the end of the contract	Section 01 78 00E Page 5 of 5 March 2015
	.3	Deliver and store special tools where indicated.	
	.4	Receive and take inventory of special tools, then Ministerial representative. Insert approved list in mainter	
0. Storage handling and	.1	Store spare parts, material, replacement material a damage and deterioration.	and special tools to preven
protection	.2	Store spare parts, material, replacement material and packaging, kept in good order, bearing the seal and the	
	.3	Store all components sensitive to bad weather damage	in weatherproof areas.
	.4	Store paint and product sensitive to very cold weather room.	er in a well ventilated heate
	.5	Get rid of components, damaged and/or deteriorated pl additional costs, to the satisfaction of the Ministerial rep	•
11. Guarantees and bonds	.1	Separate each guarantee or bond with tabs index, acc table of contents.	cording to the list given on th
	.2	Give list of subcontractors, suppliers and manufacture telephone numbers of a chosen representative for each	
	.3	Obtain double copies of signed guarantees and be suppliers and manufacturers, within ten (10) days for concerned.	
	.4	Except for what concerns the elements put into service ministerial representative, do not modify the entry da before the date of the end of the work is established.	
	.5	Ensure that all documents are in good order, that they l and that they are notarized.	have all necessary informatio
	.6	Countersign the documents to surrender when necessa	ary.
	.7	Retain the guarantees and bonds until it is time to har the final project file at the end of the work.	nd them over. Include them i

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

*********** END *********

Roof	renovation	and fall	protection	for P2N2
John	H. Chapma	n Space	Center	

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

• •		•
CIMAISE	Demolition works	Section 02 41 00E
V/Ref.: A14-2.1.3		Page 1 of 4
N/Ref : 09350-100		March 2015

PART 1 - GENERAL

1.1 Related sections	1. 2.	Carpentry / woodworkingSection 06 10 11 Insulator and Lightning conductorSection 26 41 13
1.2 Range of works	1. 2. 3. 4. 5.	Temporary displacement of ballast and existing rigid insulation. Removal and disposal of existing filtering tarp. Uplifting of all existing membrane. Keep all metallic crowns and counter-flashings made of rigid aluminum panel. Remove and discard all metallic counter-flashings of appliance bases on roof.
1.3 Regulations	1.	All demolition works will be done following instruction from authorities having jurisdiction and after having paid all licenses that could be required for these works.
1.4 Property	1.	All materials coming from demolition, not indicated as reusable or that the Ministerial representative has not reserved before demolition is started, become the property of the Contractor. He will dispose of it as he wishes.
1.5 State of works to be demolished	1.	Start works in the state that they will be on day of contract awarding and not when site inspection was done before handing tender.
1.6 Safety measures	1.	Take all necessary safety measures to prevent any shifting or collapsing of works, services, electric network, mechanical system, landscaping, and parts of adjacent buildings. Provide and install all necessary bracing and shoring pieces. Repair damaged works and assume responsibility for corporal injuries that could result from demolition works.
	2.	Put in place all necessary protective measures to ensure protection of users and personnel at all times.
	3.	Check and take all necessary protective measures to make sure that no damage is done to accessories present on interior ceilings.
PART 2 - PRODUCTS		
2.1 Recuperation of demolition materials	1.	Follow indication on blueprint and tender for recuperation and/or reuse of certain materials; appliances and/or equipment, if applicable. Contractor must handle and store them with care, so they are not damaged.

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

Demolition works	Section 02 41 00E
	Page 2 of 4
	March 2015
	Demolition works

	2.	Remove with care accessories and equipments that will be incorporated to new works, such as patio slabs, river stone ballast, rigid insulation and all aluminum covering panels. Store them adequately and protect against damage. Have them reinstall at the right time by competent workers.
	3.	Some materials could be reused, however, only material allowing a quality of finish or at least a quality equal to new materials, will be used.
PART 3 - WORK		
3.1 Preparatory works	1.	Take all necessary precautions so installations being used for intern activities will not be out of order
	2.	Disconnecting and re-connecting will be coordinated with Ministerial representative's approval and will be done under the responsibility of the contractor.
3.2 Demolition BALLAST	1.	Move the river stone in place with an industrial vacuum cleaner for ballast roof as FranVac of Fansyl. The goal is to eliminate the movement of motorized equipment on the roof and limit dust.
	2.	All existing stone will be removed off site and sieved to settle the dust and urban pollution present in the gravel. GRAVEL EXISTING CURRENT MUST BE RECOVERED.
	3.	Clean up on place all existing patio slabs with a jet of water under pressure. The tiles will be retained and reinstalled.
	4.	Move patio slabs to allow repairs to the waterproofing membrane. The contractor will be responsible for replacing all tiles damaged during handling. Plan to replace 5% of the tiles refer to section 07 55 53-Protected membrane roof covering -Cold applied for specification.
3.2 Demolition	1.	Remove filtering tarp and discard.
ROOF	2.	Recuperate all existing modules that are in good order to be reinstalled later. Anticipate a lump sum for estimated quantity of 100 sq.meter to replace insulation equal to existing one and include a unit price per square foot to tender formula to adjust estimated quantities with real quantity. At the end of works, as stated in supervision reports.
	3.	Eliminate all polyethylene from roof's surface and from all existing membrane. Dry all surfaces with no flame.
	4.	To front (pilasters) parapets and exterior columns, remove with care, all rigid aluminum panels and keep, including all angle mouldings and corner fasteners. Number all metallic pieces to be able to reinstall them at the same places. If roof contractor does not have the qualified manpower to remove and reinstall this type of covering, he will have to hire, under his responsibility, a contractor specializing in

metallic covering.

CIMAISE	Demolition works	Section 02 41 00E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 3 of 4
N/Ref : 09350-100		March 2015

	5.	Lightning arrester system can be disconnect during works and still maintain a protection for the building at all times. Contractor will be held responsible for any damage caused to the building by lightning, should the system not be as required, during these works. Keep all existing system pieces for reuse.
	6.	Discard all metallic flashing and counter-flashings of appliances bases on roof.
	7.	Discard all existing vent mantles and extend each vent to get a height of 400mm or top of insulation (inverted roof). Each vent extension must be of same nature as existing ones and be extended with appropriate mechanical collar.
	8.	Discard all existing mechanical drains and all drain pieces that could be a nuisance to new copper drains.
	9.	Clean all surfaces with care.
	10.	Remove and take out of site all demolition debris and residues and, if need be, do repairs of all damage to property done by the works.
	11.	Contractor will anticipate waterproof closings to protect from water, dust and noise parts of occupied building during demolition.
	12.	Contractor will anticipate waterproof closings to protect from poor weather all parts of demolition and rebuilding works , to be done on exterior of the building (roof).
	13.	Demolish only surfaces that can be made watertight on the same day. Ever insulation must be kept in place. Strip surface to waterproof on a daily basis in order to avoid membrane overheating by the sun. Otherwise, membrane might stick to concrete making it harder to demolish.
		if not indicated on the blueprints, anticipate demolition of all parts of building necessary complish works as described on blueprint and tender.
3.3 Restoration	1.	The contractor will check all actual building's levels to ensure proper connection as anticipated.
	2.	Contractor will make all joints and required assemblies to allow for differentia movements, without provoking cracks.
	or wit	facing of surfaces will be made with same existing materials, same textures and colors h equivalent in case of none availability or discontinued materials. Touch-ups will be up to the closest angles to make coating or paint touch-up disappear.
3.4 Materials handling	2.	The contractor will be responsible for technology and circuit selected by the handling of structural members, concrete and other materials.
	3.	Adequately protect the elements in place and resurface if they are altered in any way due to construction.
	4.	If necessary, make protective surfaces, walls to protect temporary shocks.
	5.	Restrict access or protect from noise and dust the affected parts of buildings.

CIMAISE	Demolition works	Section 02 41 00E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 4 of 4
N/Ref : 09350-100		March 2015

6. Put the pieces in place taking care to resurface or replace them if they were damaged due to construction.

CIMAISE	Free standing guardrail	Section 05 52 00E
V/Ref. : A14-2.1.3	00	Page 1 of 3
N/Ref : 09350-100		March 2015

1.2 Range of work	Not li 1. 2.	mited to the work of this section: Supply and installation of guardrail sections freestanding outdoors. Certificate of conformity of specific products and installation.
1.3 Reference standards	1. 2. 3.	ASTM A36M-90, Specification for Structural Steel. ASTM A53-90a, Specification for Pipe, Steel Black and Hot-Dipped, Zinc- Coated Welded and Seamless. ASTM A325M-90, Specification for High Strength Bolts for Structural Steel Joints.
1.4 Calculation standards	1. 2.	The guard rail and all connections should be designed to withstand the overload in the vertical and horizontal direction in accordance with the requirements of National Building code, 2005 Edition (Code de construction du Québec). Refer to structural specifications to meet the charges specified therein. These data should be validated with the manufacturer to ensure that the weight represented the plans and specifications meet the expenses listed documents the engineer.
1.5 Shop drawings	1. 2.	Submit shop drawings in accordance with the requirements of section 01 33 00 – Submittal procedures. Shop drawings are represented all possible conditions to meet on the construction site.
1.6 Certificate of conformity	1. 2.	The contractor shall deliver a certificate from an independent firm to certify that the installation on the site meets all the standards in more stress loads specified in document structure and the manufacturer's specifications. The certificate must be sealed and signed by a member of the Order of Engineers of Quebec and project specific.

		0 11 05 50 005
CIMAISE	Free standing guardrail	Section 05 52 00E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 2 of 3
N/Ref : 09350-100		March 2015

PARTIE 2 - PRODUITS		
2.1 Materials	1.	Steel shapes : conforms to CAN3-G40.21-M81 or ASTM A36/A36M-84a, shade 300 W.
	2.	Bolts : conform to ASTM A307-84.
	3.	High strength bolts: conform to ASTM 325M-84a.
	4.	ASTM A53-90a, Specification for Pipe, Steel Black and Hot-Dipped, Zinc-Coated Welded and Seamless.
2.2 Pieces	1.	Posts and rails: 38mm diameter steel pipe, Schedule 40, hot dip galvanized. See plan for location of the posts and for length of the rails.
	2.	Bend: piece 90 degrees, molded, galvanized steel.
	3.	Base: pole heel with variable angle, molded, galvanized steel.
	4.	External seals: linear union, molded, galvanized steel.
	5.	Plastic cap: clasp for the end of the tubes.
	6.	Wall mounting base: fixing washer receiving the tube rails.
	7.	Counterweight: Leste cast 305mm X 305mm, ±50mm thick, with a total load of 15,5 kg.
		a. CB-1: Tube de 32mm dia., 760mm length, with (1) weight of 15,5 kg.
		b. CB-3: Tube de 32mm dia., 760mm length, with (3) weight of 15,5 kg.
		c. CB-5: Tube de 32mm dia., 1118mm length, with (5) weight of 15,5 kg.
		d. Some counterweight should be extended to suit the site conditions. Provide tubular accordingly. See notes to the plans for location and quantity.
	8.	Screw: hex head and treated against corrosion.
	9.	Floor mats: recycled rubber mats 19mm thick, cut so as to leave an excess of 25mm the perimeter of the equipment it supports. Reference product: carpet Sopramat by Sopramat or approved equivalent.
	10.	Reference product: railing system freestanding <i>KeeGuard</i> by <i>Kee Safety</i> , or approved and compliant equivalent.
2.3	1.	To access the location of components and the number of systems to be in
References		place, refer to the architectural plans.
	2.	The connecting parts were not listed on the documents. It is then up to the contractor to provide all the fasteners, unions, bolts, caps, etc. so that the work is complete.

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE	Free standing guardrail	Section 05 52 00E
V/Ref. : A14-2.1.3	00	Page 3 of 3
N/Ref : 09350-100		March 2015

PARTIE 3 - EXÉCUTION		
3.1 Installation	1.	Ensure that the installation surface is free of debris throughout the project area. If necessary, clean with a low pressure water jet.
freestanding guardrail	2.	Install the counterweight of a section and connect the vertical posts as indicated and shown in the architectural plans, assisted shop drawings. Tighten the screws with a torque wrench to achieve a tension of 39 N/m.
	3.	The base and the counterweight will be deposited on mats. Cut so as to leave a 25mm exceeding the scope of the equipment it supports.
	4.	Install plumbing systems and alignment where indicated. The posts should be installed evenly, respecting an angle of \pm 10 degrees inward, in both directions when applicable.
	5.	Insert the cross inside the accessories, taking care to stagger the joints 900mm minimum. Tighten the screws with a torque wrench to achieve a tension of 39 N/m. Add unions places the pipe sections with the same installation constraints.
	6.	With the ties exceed 200mm (unless otherwise specified in the plans) the last post from each end and connect with elbows to form an extension in "D".
	7.	When the permitted location, replacing the last weight (CB-5) for a wall attachment. Unless clearly indicated to the plans, this variant must be approved locally for each intervention.
	8.	Once the work is completed, filing or grinding the ends of each section to make them smooth and uniform. Seal against corrosion using a primer paint rich in zinc. Retouch galvanized surfaces, scratched or burned areas during installation work.
	9.	Finally, block the end of each tube with a sturdy plastic plug of appropriate size.
3.2 Certification	1.	The engineer of the independent firm will have to move the site to ensure compliance of the installation and complete as-built plans of the entrepreneur, in two copies.
	2.	The certificate of conformity shall complete and submitted in accordance with Section 01 78 00. The professional should be mentioned in the list of subcontractors and the certificate attached to its topic.

*************FIN*********

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

		·
CIMAISE	Carpentry-woodworking	Section 06 10 11E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 1 of 2
N/Ref : 09350-100		March 2015

PART 1 - GENERAL

1.1 Related sections	1. 2. 3.	Demolition and resurfacing	
1.2 Quality control	1.	Wood marking: stamp class of a recognized organism by the <i>Canadian Lumber Standards Accreditation Board.</i>	
	2.	Plywood marking: classification marks as per pertinent ACNOR standards.	
1.3	Non-lim	itative list of works for this section:	
Range of works	1.	Cleat, baseboards, filler pieces, plywood, base of equipments, supports, all nailing ground required to build watertight works.	
	2.	Temporary shelters and partitions.	
PART 2 - PRODUCTS			
2.1 Building timber	1.	 Spruce, category #1, as per dimensions indicated on blueprints and details, maximal humidity percentage 19%, finish S45, whitened on 4 sides as per following standards: 1.1 CAN/CSA-0141-91. 1.2 NLGA <i>(Standard Grading Rules for Canadian Lumber</i>), printed in 1987. 	
	2.	 Furring, spacing shims, nailing strips, nailing grounds, false buck, cleats, etc. 2.1 Planks: «standard» or superior category 2.2 Dimension wood: classification «light frame», «standard» or superior category. 2.3 Post and timber: «standard» or superior category. 	
	3.	All wooden pieces used must be pressure treated as per process CCA-050 and ACNOR-080.2a standards.	
2.2 Wooden panels	1.	Douglas fir plywood: as per ACNOR 0121-M1978 standard, classification «construction», «standard» category.	
	2.	Canadian soft wood plywood: as per ACNOR 0151-M1978 standard, classification «construction», «standard» category.	
	3.	Exterior carpentry plywood: Eastern spruce, seven ply, water repellent glue, quality «PMAC Exterior», type «underlay», good on both sides.	
	4.	Unless stated otherwise, panels must measure 1220 mm x 2440 mm (4'-0" x 8'-0") and be square cut.	
	5.	Follow indications on details as per thickness specified.	
	6.	All plywood used must be pressure treated as per process CCA-050 and ACNOR-080.2a standard.	

CIMAISE	Carpentry-woodworking	Section 06 10 11E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 2 of 2
N/Ref : 09350-100		March 2015

2.4	1.	Spiral threaded nails, spikes and clips: as per ACNOR B111-1974 standard.
Fastening devices	2.	Bolts: with nuts and washers and, unless stated otherwise, of 12,5 mm ($\frac{1}{2}$ ") in diameter.
	3.	Patented fastening devices: toggle bolts, expanding buffers with pullers, lead or inorganic fiber cartridges with screws, explosive cartridge attachment, anticipated for this by manufacturer.
	4.	Galvanized fastening devices: galvanization as per ACNOR G164-M1981 standard for exterior works, for interior works in humid areas and with works made with pressure treated wood.
	5.	All nails used in pressure treated wood will have to be hot galvanized. No « Electro-Galvanized » nails will be accepted.
2.5 Rigid insulation panel	1.	Closed cell rigid insulation type 4, and complies with ASTM C518 CAN/ULC-S701 with lap joints. Use of at least panels 610 x 2440mm having a compressive strength of 275 kPa.
	2.	Product Reference: 400 FOAMULAR Owens Corning or approved equivalent
2.6 Rock wool insulation	1.	Insulation mineral wool plug waterproof, fireproof and facilitate drainage, and conforms to ASTM C612 and CAN/ULC-S702.
	2.	Product Reference: ROXUL CavityRock MD or approved equivalent.
PART 3 - Works		
3.1	1.	Install elements as per indicated lines, levels and elevations. Space uniformly.
Carpentry	2.	Make continuous elements from pieces having the longest possible length.
	3.	In any event, the rounded or curved face of elements resting on supports of frame must be place on upper part of the work.
3.3 Weather protection	1.	The contractor's has the responsibility to adequately protect concrete panels against bad weather up to the moment of installation of waterproof membranes. All wet or humid panel sections will have to be replaced.
3.4 Temporary works	1.	Provide and erect all scaffoldings, steps, ramps, ladders, platforms, fences, temporary closing of openings with tarps or polyethylene and all other works necessary to finish the works.
		***********END********

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

• •		•
CIMAISE	Protected membrane roof covering - Cold	Section 07 55 53E
V/Ref. : A14-2.1.3	Applied	Page 1 of 9
N/Ref : 09350-100		March 2015

PART 1 - GENERAL

1.1	1.	Carpentry/woodworking	. Section 06 10 11
Related sections	2.	Metallic flashings and trimmings	. Section 07 62 00
	3.	Waterproof products for joints	. Section 07 92 10
	4.	Insulator and lightning conductor	. Section 26 41 13
1.2 Range of works	Non-lim 1.	itative list of works for this section: Supply and installation of all waterproof materials and roof insulation surface dressing, insulation, filtering tarp and ballast.	: membrane with
1.3 Contractor's qualifications	1.	Roof contractor must be a member in due form of the Roof master of Quebec. Prior to starting work, he must be authorized by waterproof material manufacturer to apply their products.	
	2.	Manpower used must have a foreman with a minimum of five (5) year installation of selected type of material. Three-quarters of manpower (75) least three (3) years experience in installation of selected materials.	
1.4 Selection of manufacturing	1.	All membranes shall be selected from the brands accepted by the Association of Quebec, through its 10 year warranty.	Master Roofers
1.5 Competency	1.	Membrane manufacturer must have been in business for at least fifteen rubberized bituminous membrane application of waterproofing roof covering	
	2.	Manufacturer must employ a competent technician to assist contractor products and inspection of waterproofing roof covering system.	in application of
1.6 Standards, documents	1.	CGSB-37-GP-9Ma, Unfilled bitumen base layer for the roof coverings for moisture.	waterproofing and
and reference organisms	2.	CAN/CGSB-37.50-M89, Hot applied rubberized asphalt, for roofing and wa	aterproofing.
	3.	CAN/CGSB-37.51-M90, Hot application of rubberized bitumen for the coa and waterproofing.	ting of the roofing
	4.	CAN/ULC-S701-97, Thermal Insulation, polystyrene, boards and pipe cover	ering.
	5.	Canadian Association of roof contractors. Association Canadienne des Couverture (ACEC).	Entrepreneurs en
	6.	Master roof coverers of Quebec. Association des Maîtres-Couvreurs du Qu	
	7.	FM (Factory Mutual Engineering Corporation) Roof Assembly Classification	IS.
	8.	ULC (Underwriters Laboratories of Canada) Fire Hazard Classifications.	

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Protected membrane roof covering - Cold Applied	Section 07 55 53E Page 2 of 9 March 2015
	9.	CCMC (Centre Canadien de Matériaux de Construction) No Center for Construction materials)	CCMC 06583-L. (Canadiar
1.7 Guarantee	1.	At the end of work, Roof contractor must provide the Ministerial representative with a (5) years guarantee in due form, covering all roof systems starting at bridge and flashings and including all related works of the contract, beginning at date of de reception by Ministerial representative.	
	2.	Sub-contractor for bitumen works and manufacturer must prove the complex waterproofing.	vide a 20 years guarantee for
1.8 Shop drawings	1.	Provide shop drawings as per section 01 33 00.	
1.9	1.	Store materials in a dry, free from weather and so they are not	in contact with the ground.
Storing and handling	2.	Place felt and membrane material rolls in up-right position, in above +10°C, for a minimum of 24 hours prior to installation.	a place where temperature is
	3.	Take out of warehouse only materials to be use on same day.	
	4.	Place plywood panel on work so they form a pathway to al movements.	low handling of material and
	5.	Store insulation away from sunlight and rain and any harmful s	ubstance.
	6.	Store materials in accordance with the manufacturers written re	ecommendations.
1.10 Identification and delivery	1.	 Indicate following information on material containers and packa 1.1 Name of manufacturer and commercial brand; 1.2 Conformity of product or material to applicable manufacturer 	
	2.	Deliver materials in original containers and bearing intact label	S.
	3.	Deliver fastening devices in boxes or barrels. Keep them in moment of use. It is forbidden to oil or grease fastening device	
	4.	 Give purchase notes in three copies to Ministerial representinformation or documents: 4.1 number of purchase notes; 4.2 Name and address of supplier; 4.3 Name and address of buyer; 4.4 Numbers of project contract; 4.5 Name of materials and characteristics, including type quantity; 4.6 Expedition note of liquid bitumen, indicating temperature temperature; 4.7 Information relative to material expedition; 	be, quality, color, class and

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Protected membrane roof covering - Cold Applied	Section 07 55 53E Page 3 of 9 March 2015
		4.8 Delivery address.	
1.11 Condition for implementati	1. or	When temperature is constantly under 5°C, including winds application.	shield factor, stop all work o
	2.	Support must be dry, free of snow or ice. Use only dry atmospheric conditions will not cause humidity infiltration in wat	115 5
	3.	Preparation and application of membrane must be done in well	ventilated areas.
	4.	Membrane and its accessories must not be exposed to a cor (ex: hot ducts, vents and vapor evacuation chimneys) during its	•
	5.	Primers have petrolatum distillates and are extremely flame vapors. Do not use near flame nor in rooms without ventilation technical data on safety to get information pertaining to this sub-	. Consult container labels and
	6.	Avoid all contact with wastes (petrol, greases, oils, solvents, n fats) and waterproof membrane. If such is the case, inform some foreign matters or chemical discharge to appraise waterproofing covering system.	manufacturer of exposure to
1.12 Manufacturer's representative	1.	At the request of Ministerial Representative, a representative be present on site during works. He will give necessary reco- written report.	
1.13 Trials certificates and quality control	1.	Provide assurance on request and to the satisfaction of the Mi materials used in the waterproofing system are compatite products for their lifetime.	
	2.	To ensure total compatibility with one and the other all approve must come from same membrane manufacturer.	ed products in present sectior
1.14 Temporary waterproofing	1.	When there is a work stoppage for whatever reason, being (s work etc) make sure that that roof is perfectly waterproor materials as for other work already in place, inside and out water in building which could cause damages.	f, as much for protection o
1.15 Fire safety	1.	Roof contractor must submit to project manager, his own fire sworks for approbation.	safety program before starting
	2.	Contractor shall organize all process to meet the requirement fire source, whether to demolish the membrane, dry the su project is a cold applied system with "flameless" application pr	pport or apply materials. The

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100	Protected membrane roof covering - Cold Applied	Section 07 55 53E Page 4 of 9 March 2015
PART 2 - PRODUCTS		
2.4 Cold Bitumen base for base layer	 Single-component bitumen-modified polyurethane; Product reference: Tremlar LRM-H, by Tremco 	
2.5 Waterproofing membrane	 Polyester reinforced EPDM/SBR single ply membranch ASTM D-751. Résistance à la rupture MD : 1446N s (500 N min.) Product reference: TREMLINE TRA by Tremco 	
2.6 Reinforcements mesh	 Vinyl-coated fiberglass mesh. Complying with 37-GP-6 Product reference: Burmesh by Tremco 	63M de l'ONGC. Weight 85 g/m².
2.7 Waterproofing mastic	 Single-component cold applied bitumen modified polyt Product reference: Tremlar V by Tremco 	urethane;
2.8 Adhesive (if required)	 Single-component, solvent free, moisture curing, low meeting ULC and tested by Factory Mutual;. Product reference: Fas-n-Free Adhesive by Tremco 	v VOC, asphaltic urethane adhesive;
2.8 Sheet separation	1. Polyethylene sheet 0.15 mm thick (4 mils), complies to	CAN/CGSB 51.34 M.
2.9 Rigid thermal insulation	 Extruded polystyrene insulation, type 4 3 "thick rebate 35 lbs / square inch, according to CAN / ULC S701 01 Product reference: Foamular 350 of Owens Corning 	, as
2.10 Filter cloth	 Polypropylene fabric 100% woven, black, UV-resistar system protected membrane, between the insulation ar as appropriate. Product reference: W200 by Géosynthétiques ZTG in 	nd the ballast stone or concrete slabs,
2.11 Prefabricated expansion joint	 Expansion joint waterproof roof system and the building a mattress of neoprene foam closed cell bands a dimensions must be validated on site. 	g envelope formed of a membrane on

John H. Chapman	space ce	inter 0707, Toute de l'Ae	iopoli, si-Hubeli
CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Protected membrane roof covering - Cold Applied	Section 07 55 53E Page 5 of 9 March 2015
	2.	The measurement must be made to the site before ordering r changes of plan should be shop-fabricated by the manufacturer.	naterials. All junctions and
	3.	Reference product:	
		 Expand-O-Flash with membrane Type N (Neoprene 60 n Wabo Flash by BASF with membrane EPDM 60 mils. 	nils)
2.12 Patio slab	1.	Precast, concrete patio-type standard precast concrete panels 2 lbs / unit). The surface shall have a textured anti-slip with a 5% wa	
	2.	Reference product: Pedslab by BROOKLIN, standard finish. Col	or choice by architect.
2.13 Copper drain	1.	New copper drain made of a 32 ounce copper apron welded to at rigid copper one piece mantle without seam, with interior diame fastening ring and aluminum strainer.	
	2.	Reference product:	
		 Copper drain ULTRA and strainer SUPER DÔMI Drain with hinged lid by Lexcor 	E by Murphco
2.14 Stone retainer	1.	Stainless stone retainer 6" tall and 8 ½" diameter openings for the by Les Produits Murphco Ltée. and distributed by the Centre de T	•
2.14 Accessories	1.	Drain sealing collar consists of a nylon and a sealing membr diameter to connect new drains to existing drainage system.	ane EPDM, of appropriate
	2.	Product reference: Maxxflo from Lexcor	
2.15 Vent	1. 2.	 Pre-moulded aluminum plumbing vent, turned in sh including cap. Height of new mantle will be 18" and diameter to be confirmed on 	
	2. 3.	Product reference: Pre-moulded MAXI mantle from Les Produits	
2.16 Tacks	1.	Rubber tack, 156mm diameter as "WEGU TERRING" with 3mm same nature and imperishable.	thick shims or equivalent of

John H. Chapman S	pace of	enter 6767, route de l'Ae	opont, St hubert
CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Protected membrane roof covering - Cold Applied	Section 07 55 53E Page 6 of 9 March 2015
PART 3 - WORK			
3.1	1.	Convene a preparatory meeting one week before the start of con	struction of this section.
Preparation	2.	Compel the attendance of representatives from inspection con the applicator and the parties directly affected by the work of this	•
	3.	Review the installation requirements, installation procedures an sections of the work. Use the manufacturer's requirements for support.	
3.2 Protection measures	1.	Protect walls and adjacent structures of the places where we materials.	e must raise or implemen
	2.	Supply and install signs and safety barriers and keep the completion of the work.	m in good condition unti
	3.	Remove promptly drops and stains of bitumen.	
	4.	Take steps to evacuate rainwater as far as possible from the b funnels are installed and connected.	uilding face, until drains o
	5.	Prevent any movement of the work and protect the membrane Precautions deemed necessary by Ministerial Representative.	e until the end of the work
	6.	Construct flow paths in plywood over the membrane, in order people and equipment.	to allow the movement o
	7.	At the end of each workday or when work is interrupted du materials that were removed from the warehouse.	e to bad weather, protec
	Sealt	he edges and carry a ballast.	
3.3	1.	Examine support and inform Ministerial representative in writing of	any defect without delay.
Support exam	2.	 Before starting work, make sure that: that the support is solid, level, plain, dry and free of frost and remove dust and debris; that border walls are already built; drains that were installed at the appropriate level relative to that the sleeves, vents, pipes and other crossings of the su prescribed in this section are installed properly and securely that the nailing plates plywood or timber have been screwed walls of the frames, under the parapets, of both sides of m the openings required for the Pipe Crossings - drains and of the plates nailing plywood or lumber were installed on the w directed. 	that of the finished surface; pport for receiving the work ; I into the steel decks, in the ovement joints and around her);

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Protected membrane roof covering - Cold Section 07 55 53E Applied Page 7 of 9 March 2015
3.4 Execution mode	1.	Put the elements of roofing on clean, dry surfaces in accordance with the requirements recommendations of the Association canadienne des entrepreneurs en couverture and Association des Maître couvreurs du Québec.
	2.	Protect adjacent surfaces against damage that could cause the work.
	4.	Before laying the roof membrane, ensuring that the structural deck or insulation slope the desired slope to drains.
	5.	Ensure that the elements through the membrane are secure and that the carpenters' nailing strips are in place.
3.5 Inspection of support	1.	Examine the support and inform the Ministerial representative of any defect, promptly ar writing
	2.	 Before commencing work, ensure that: 2.1 that the support is solid, level (positive slope), plain, dry and free of snow, ice, fa and other contamination; remove dust and debris; 2.2 that carpentry work are completed and accepted; 2.3 that the drains were installed at the appropriate level compared to that of finished surface; 2.4 that the sleeves, vents, pipes and other crossings of the support for receiving work prescribed in this section are installed properly and securely.
3.6 Preparation	1.	Before starting any work, ridding the coating support anything that may affect the bondin membrane materials, among others rid them of the following: dust, paint, ice, form oil loose particles.
	2.	Voids, cracks, holes and other damaged areas must be repaired before application waterproofing membrane.
	3.	Crack isolation and construction joints of more than 1.5 mm and less than 6 mm w applying a layer of waterproofing mastic 300 mm wide and 3 mm thick, centered on the of the crack, and drown a reinforcing mesh 150 mm wide, the ends of the strips will over and be glued to a length of 150 mm. Avoid air pockets.
	4.	Apply another layer of waterproofing mastic 3 mm thick on the backing sheet so that perfectly integrated into the membrane.
3.9 Existing membrane	1.	Remove existing "Hydrotech" waterproofing membrane and dry substrate by hot air blow to eliminate humidity and contaminants.
	2.	Ballast and insulation system must be dismantled gradually, according to the daily workle If work is not done this way, the membrane may become warm, adhere to the concrete make it more difficult to demolish.
3.11 Membrane	1.	Install roof membrane in accordance with manufacturer's written installation guidelines.

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Protected membrane roof covering - Cold Applied	Section 07 55 53E Page 8 of 9 March 2015
	2.	Clean the entire surface and apply primer to the entire deck 9.8 $\ensuremath{m^2}$ / L.	using the ratio of about 4.9 to
	3.	Once the primer is dry, use a squeegee to apply cold bitumer with a ratio of about 1.6 L/m ² .	n base, over the entire surface
	4.	Once applied, install the waterproofing membrane on the end point of the slope. Overlap the previous membrane covering frequencies with a waterproofing mastic and reinforcement mesh.	100mm. The overlap joints are
	5.	Unrolling, push the membrane using a broom to remove a Ensure adherence of membrane with a floor roll 75 lbs.	ir pockets and other defects.
	6.	The joints will be secured with a strip of reinforcing mesh (waterproofing mastic with a ratio of 3.3 L/m ²	150mm width), adhered with
	7.	Cold applied Flashing installation :	
		.1 Membrane flashing builds with one ply waterproofing bitumen base with a ratio of about 1.6 L/m ² .	membrane, bonded with cold
		.2 Before installing the membrane, allow the solvent to minutes, depending of the temperature.	evaporate for about 15 to 20
		.3 Ensure the membrane is in contact with the adhesive to or folds. Vertically (wall flashing only) flashing membrar a termination bar mechanically fastened 300mm c/c.	
3.12 Seismic joint	1.	Joints must be custom made and, after taking measure dismantling of panels before the start of construction to allow of	
	2.	Ensure that sub-membrane layers, and the records are extend the joints.	ended under the metal part of
	3.	Trowel waterproofing mastic under system flange; drown t gasket, mechanically fasten with a spacing of 100 mm c/c stag	
	4.	Add a membrane for cutting reinforcing stops of the metal part	t.
	5.	Apply cap sheet until EPDM expansion joint.	
3.13	1.	Install slip sheet over entire roof membrane surface.	
Sheet separation	2.	Start laying at the lowest point of the support and overlap each	n sheet of 100 mm.
3.14 Thermal insulation installation	1.	Reinstall the existing insulation panels recovered and complet signs, as estimated irrecoverable amounts, following the c panels in two rows of overlapping joints to a minimum of 150m panels so as to obtain tight joints, in parallel rows, and so tha Cut properly adjust to the periphery and penetrations.	demolition. Lay the insulating im for parapets. Then, butt the

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE	Protected membrane roof covering - Cold	Section 07 55 53E
V/Ref. : A14-2.1.3	Applied	Page 9 of 9
N/Ref : 09350-100		March 2015

3.15 Installation of filtering tarp	1.	Install a new filtering tarp on the whole superficies of roof. Install so there is a continuous filtering tarp, without adherence on insulation. Overlap joints of at least 300mm lengthwise and 450mm crosswise in the direction of water drainage. Start installation at low part of support.
	2.	Cut tarp around throats, vents and other crossings. Bring up tarp against vertical side of crossings and recover with flashing
3.16 Ballast	1.	Reinstall patio stone and gravel ballast as the original. Laying the slabs on blocks of uniform height of 13mm.
	2.	Replace damaged patio slabs when handling with new ones of same type as existing ones.
	3.	Clean river stone ballast, as specified in section 02 41 00.
	4.	The stone is to be retained and retrieved. It must be thoroughly cleaned by washing with water in tanks with approved sediment basins, to remove any dust.
	5.	Re-spread cleaned existing stone ballast as soon as filtering tarp is in place, respecting percentage of original application.
	6.	Replace the rest of the stone to get a uniform coat thickness on the whole surface. Overlap stone for at least 100mm on metallic flashing base.
3.17 Cleaning	1.	At end of every day, clean work as recommended in general clauses.
3.18 Links	1.	All disconnecting, shifting, re-positioning, re-connecting, appliance tunings and calibrating, modification of mechanical and electrical ducts, if need be, are the responsibility of the contractor.
3.19 Work protection	1.	Should some work be done on the roof once roof is finished, protect with plywood panels of at least 12 mm (1/2") thick.
3.20 Quality control	1.	Do not hide the membrane before the inspection and testing have been completed to the satisfaction of the Ministerial representative.

************END*********

Canadian Space Agency 6767, route de l'Aéroport, St-Hubert

CIMAISE	Metallic flashings and trimmings	Section 07 62 00E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 1 of 2
N/Ref : 09350-100		March 2015

PART 1 - General 1.1 1. Protected membrane roof covering – Cold Applied Section 07 55 53 **Related sections** 2. 3. 1.2 Works in the present section include all metallic flashing and trimming works, flashing 1. covering membrane flashings and all small metallic trimming works needed to achieve Range of works this contract (Restoration and repairs sections). 1.3 1. Handle and store prefinished materials with great care so they are not damaged. Handling and storage 1.4 Provide shop drawings as prescribed in general requirement section. 1. Shop drawings PART 2 - PRODUCTS 2.1 1. Metallic flashing, pre-painted galvanized steel metallic series of caliber 24 (0.026"), as Metallic flashing per ASTM A 525-65 T standards and distributed by Les Aciers Vicwest Inc., or approved equivalent, color: silver (QC 2624). 2.2 New prefabricated aluminum panels such as Alucobond, 4 mm, painted as existing one: 1. Aluminum panel Duranar XL, silver, IF NECESSARY ONLY. Aluminum tubes, profiles and plates for moldings, brackets and finishing parts and 2.3 1. Aluminum accessories flashing. 2. Thickness: 3 mm thick, unless otherwise specified 3. Finish: clear anodized, unless otherwise specified 2.6 1. Where indicated on blueprints and details, pre-painted self- tapping neoprene head **Fastening devices** screws of appropriated length for mouldings anchoring. 2.7 1. Produce metallic flashings and any other sheet metal elements as prescribed in Production ACEF, series FL, as per indications. 2. Produce pieces 2400mm long, at the most. Foresee necessary play for fastener where joints are. 3. Reduce by 12.5mm apparent edges on counter-facing. Assemble mitered angles and block with waterproofing product. Produce elements square, as per anticipated precise dimensions, free of defect that 4. could damage their appearance or make them less efficient.

CIMAISE	Metallic flashings and trimmings	Section 07 62 00E
V/Ref.: A14-2.1.3	с с	Page 2 of 2
N/Ref : 09350-100		March 2015

1.	Perform sheet metal installation as per best practice, foreseeing enough anchorages and staples, where possible. Unless stated otherwise, galvanized anchorage, not apparent on sheet metal surface, are not to be used.
2.	Separate flashings and aluminum plates with a separator sheet to prevent adherence on membrane.
3.	All corners and angles will be stapled and sealed with a caulking ribbon of specified color.
3.	Perform touch-ups, necessary cleaning to complement works and that, to the satisfaction of Ministerial representative.
4.	At exits of each circular duct, produce and install new metallic flanges maintained in place with new clamping collar.
5.	Follow recommendations for stated details.
1.	Before starting works, once waterproofing and insulation works are done, reinstall all existing aluminum crown.
2.	Install insulation of appropriate thickness vertically and horizontally on parapets to fill all space between aluminum flashing and membrane.
3.	Reinstall all original aluminum mouldings and new ones appropriated for fastening of original aluminum panels. Anticipate supply and installation of new aluminum sheets to be inserted under joints between.
1.	Complete reinstallation of existing flashings and aluminum counter-flashings and finishing works as they were.
2.	Foresee supply and installation of all new fastening under-laying mouldings required to finish works.
3.	Redo new caulking finishing joints between panels and circular sleeper walls of water exits on roof and any other places necessary to finish the works.
	 2. 3. 3. 4. 5. 1. 2. 3. 1. 2.

*************END*********

Roof renovation and fall protection for P2N2
John H. Chapman Space Center

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Weatherproof products for joints Section 07 92 10E Page 1 of 6 March 2015
PART 1 - GENERAL		
1.1 Description	.1	The present section is for waterproofing and caulking products that are not prescribed in any other section. Refer to pertinent sections to learn information concerning all waterproofing and caulking products not described hereafter.
1.2 Reference standards	.1	CAN/CGSB-19.13, One-component elastomeric waterproof putty with chemical polymerization.
	.2	CGSB19-GP-14M, One-component butyl-polyisobutylene base with solvent evaporation by polymerization
	.3	CAN/CGSB-19.18, one component waterproof product, silicone base with polymerization by solvent evaporation.
	.4	CAN/CGSB-19.24, Multi-components waterproof putty with chemical polymerization.
	.5	Federal standards: TT-S-001543A, type "NON SAG".
1.3 Qualifications of applicator	.1	Sealant works must be done by contractor specializing in sealant application and having at least three (3) years experience in this field. He must prove his competency before starting works.
1.4	.1	Submit required samples as prescribed in section 01 33 00 – Submittal procedures.
Samples, technical data of products	.2	Submit all technical data for products used as per section 01 33 00 – Submittal procedures.
1.5 Work samples	.1	Produce required samples as prescribed in section 01 33 00 – Submittal procedures.
	.2	Samples must show the location, dimensions, profile and depth of joints, including back-up joint, primary, waterproofing and caulking product. Samples can be part of finished work.
	.3	Wait 24 hours before starting waterproofing work so Ministerial representative can inspect samples.
1.6 Delivery, handling and storage	.1	Deliver and store materials in their original containers and packaging, bearing intact seal of manufacturer. Preserve materials from water and frost. Do not place directly on ground or floor.
1.7 Requirements related to environment safety	.1	Comply with requirements of information system concerning dangerous goods used at work (SIMDUT) pertaining to their use, handling, storage and disposal of dangerous goods also to labeling and supply of signalization data recognized by Work Canada.

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Weatherproof products for joints Section 07 92 10E Page 2 of 6 March 2015
	.2	Respect recommendations from manufacturer concerning temperatures, relative humidity percentage and humidity content of support needed for application and drying of waterproofing products. Follow special directives relative to their use.
	.3	In building occupied by tenants, ventilate work area with adequate blowing fans and portable extraction appliances.
1.8	.1	Sort and recycle garbage as per regulation in force.
Management and disposal of garbage	.2	All substances corresponding to definition of toxic or dangerous goods must be placed in designated containers.
	.3	In view of upcoming disposal, make sure that empty containers are sealed then stored correctly, out of reach of children.
	.4	Dispose of surplus finishing and chemical products as per governmental, federal, provincial and municipal regulations in force.
	.5	Return saturated oil or solvent cloths used during works so they are disposed of appropriately, cleaned or treated for recuperation of contaminants.
	.6	For accomplishment of works foreseen in this present section, use waterproofing products, adhesives, sealing, caulking and finishing products that are the least toxic possible.
	.7	Close and properly seal adhesive containers and waterproofing product that are partly used. Store them at moderate temperature in a well ventilated fireproof area.
	.8	After use, place containers and adhesive tubes, waterproof products in designated areas for storing dangerous goods products.
1.9 Manufacturer's representative	.1	Ask for a representative of the manufacturer of waterproof product to visit site before beginning works, so he can discuss procedure with designer and contractor.
1.10 Guarantee	.1	All waterproof works, including products and manpower must be guaranteed against lost of waterproofing due to bad installation of product, bad preparation of substrate or bad quality of product, for a five (5) year period, starting at date of definitive approval of certificate.
PART 2 - PRODUCTS		
2.1 Waterproof products	.1	Caulking and waterproofing products used must satisfy following requirements: .1 Must be as per pertinent safety standards, industry performance and government regulation or better.

92 10E	Section 07	Weatherproof products for joints	CIMAISE
je 3 of 6	Page		V/Ref. : A14-2.1.3
ch 2015	Marc		N/Ref : 09350-100
r	Ma		N/Ref : 09350-100

- .2 Must be produced and transported so all steps of procedure, including disposition of generated garbage, as per government laws and regulations are followed. In case of installation in Canada; they must also comply with Fish and game laws and Canadian environmental protection laws.
- .2 Caulking and waterproofing products must not contain following components nor be produced with them: aromatic solvents, talcum fibers or asbestos, formaldehyde, halogen solvents, mercury, lead, cadmium, haxavalent chromium, barium or derivatives, with the exception of barium sulphate.
- .3 Caulking and waterproofing products must not contain more than 5% in weight (total) of volatile organic components (COV), percentage calculated from stated quantities of components used in preparation of product.
- .4 With goal of minimizing health risks and maximize product performance, it is important that they are accompanied with detailed instructions concerning their application methods and necessary information regarding disposal of waste.
- .5 Caulking products having strong odors, containing toxic chemical products or not certified as being of type resisting to moulds must not be used in air treating appliances.
- .6 If it cannot be done otherwise, restrain use of toxic product to areas where emanations can be evacuated towards exterior or in areas where they can be confined in the back of air barrier, or again apply many months in advance, before premises are occupied to allow evacuation of emanation for the longest period possible.
- .7 Product chosen to do the works of present section must present the following characteristics: produced without any component susceptible of harming ozonesphere in high atmosphere.
- .8 Production process must be as per regulations for analysis of life span cycle stated in ISO 14040/14041 standard (t printed in 1998) and CSA Z760-94.
- .9 Selected waterproofing products must be on list of approved products published by Approval Commission of Waterproof Products of ONGC (CGSB). In the case of approved waterproof products with a primary, use only primary in question with said waterproof product.
- .1 Two component waterproof putty with urethane base
 - .1 None sagging product, as per CAN/CGSB-19.24 standard.
 - .2 Color identical to existing facing. (color : Aluminum).
 - .3 Acceptable product: Dymeric from Tremco or SONOLASTIC NP2 from SONNEBORN.
- .2 One component waterproof putty with urethane base.
 - .1 Non sagging product, as per CAN/CGSB-19.13 standard, of type 2, MCG-2-40 or meeting TT-S-001543A, type « NON SAG » standard.
 - .2 Color identical to existing adjacent facing (color: gray, aluminum).

2.2 Waterproof products -General description

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Weatherproof products for joints	Section 07 92 10E Page 4 of 6 March 2015
		.3 Acceptable products: Dymonic from Tremco SIKAFLI SONOLASTIC NP 1 from SONNEBORN.	EX 15 LM from Sika and
2.3	.1	Around openings made on exterior walls;	
Waterproof products – Locations	.2	Dilatation and break joint made in exterior wall;	
	.3	Sealing at plan sealing vapor barrier;	
	.4	Sealing constituting a rainscreen in aluminum panels;	
	.5	Make a sealant joint at junction of all different materials.	
2.4 Back-up joint	.1	Vertical and horizontal joints not exposed to circulation: .1 Closed cell, polyethylene round rod foam, compressit anti-adherent film, available in many widths between 25% bigger than openings to be filled.	
	.2	Horizontal joints exposed to pedestrian circulation: .1 Loose cell polyethylene foam, high density, covered w	vith anti-adherent film.
2.5 Anti-adherent ribbon	.1	Polyethylene ribbon not adhering to waterproof putty, ava stated on drawings.	ilable in required widths
2.6 Cleaning products for joints	.1	Non-corrosive and non-messy cleaning products comp waterproof products, recommended by product manufacture	
<u> PART 3 - WORK</u>			
3.1 Protection of works	.1	Protect works done by third party against dirt and contamina	ition of all kinds.
3.2 Joint touch-ups on existing surfaces	.1	Remove existing sealant joint to be redone and existing indicated on blueprints. Take all necessary precautions surfaces.	
	.2	Get rid of all trace of existing sealant on surfaces joints and including dust, rust, oil, grease and any other foreign mail detrimental to achievement of works or its efficiency.	
	.3	See that joints surfaces are very dry and not frozen.	
	.4	Apply primer, back-up joint, separating ribbon and waterpro in present section.	of product as prescribed

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3	Weatherproof products for joints	Section 07 92 10E Page 5 of 6
N/Ref : 09350-100		March 2015

3.3 Preparation of surfaces	.1	Check dimensions of joints to be made and state of materials to obtain a good adequate report width-depth in regard to implementation of back-up joints and waterproofing products.	
	.2	Get rid of joint on surfaces and all undesirable matter, including dust, rust, oil, grease and other foreign matter susceptible being detrimental to implementation or efficiency of works.	
	.3	Do not apply waterproof products on joint surfaces having been treated with filler, a hardening product, water repellent product or any other type of coating unless tests were done beforehand and compatibility of these products is confirmed. Remove coatings already covering surfaces, if need be.	
	.4	See that surfaces are very dry and not frozen.	
	.5	Apply primer on surfaces as recommended by manufacturer	
3.4 Application of primer	.1	Before applying primer and caulking product, use masking tape on adjacent surfaces to prevent dirt marks, if need be.	
	.2	Apply primer on lateral surfaces of joint immediately before putting waterproofing product, as per instruction of manufacturer.	
3.5 Installation of back-up joint	.1	Install an anti-solidarization ribbon in required areas, as per instruction of manufacturer.	
	.2	By compressing it by about 30 %, install back-up joint as per depth and profile of joint desired.	
3.6 Preparation of waterproof product	.1	Mix materials respecting rigorously instruction from manufacturer for waterproofing product.	
3.7	.1	Application of waterproof product	
Implementation		.1 Implementation of waterproof product as per written instruction from manufacturer.	
		.2 To make clear joints, install a masking tape on edges of surfaces to be jointed, if need be.	
		.3 Apply product forming a continuous waterproof cord.	
		.4 Apply waterproof product with a gun having a nozzle of proper dimension.	
		.5 Feeding pressure must be strong enough to allow filling of empty spaces and to produce perfect blocking of joints.	
		.6 Make joints to form a continuous waterproof cord, free from crests, folds, sagging, empty air pockets and covered dirt.	
		.7 Before a skin if formed on joints, fashion apparent surfaces to give them a	

CIMAISE	Weatherproof products for joints	Section 07 92 10E
V/Ref. : A14-2.1.3		Page 6 of 6
N/Ref : 09350-100		March 2015

lightly concave profile.

.8 As work progresses, remove surplus of waterproof product up to the end of it.

.2 Drying

- .1 Ensure drying and hardening of waterproofing products as per instructions of product manufacturer.
- .2 Do not cover joints with waterproof products before they are completely dry.

.3 Cleaning

- .1 Clean immediately all adjacent surfaces. Leave work clean and in perfect order.
- .2 As work progresses, remove surplus and smears of waterproofing product with recommended cleaning products.
- .3 Remove masking tape after joints are settled.

CIMAISE	Insulator and lightning conductor	Section 26 41 13E
V/Ref. : A14-2.1.3	0 0	Page 1 of 2
N/Ref : 09350-100		March 2015

PART 1 – GENERAL

1.1 General conditions	1.	General conditions are applicable to works described in this section.	
1.2 Related work	1. 2. 3.	Demolition workssection 02 41 00 Carpentry/woodworkingsection 06 10 11 Protected membrane for roof covering – Cold Appliedsection 07 55 53	
1.3 Range of works	1.Works described in this section include reinstallation of boundaries and protection against lightning as per applicable standards.		
	2.	Lightning protection system must have air boundaries, arresters connecting a boundaries between them and the required appliance bases, grounded will arresters passing through the building.	
1.4	1.	All existing materials and equipments are kept and stored adequately.	
Handling and storing	2.	Take great care when handling and storing all materials while preserving them from damage.	
1.5 Manpower	1.	Only specialized, qualified people for this type of intervention will be hired for this work.	
1.6 Coordination	1.	Specialized contractor must keep a close coordination with roof contractor to minimize delays and keep building protected at all times, in case of lightning.	
1.7 Codes and regulations	1.	Contractor must comply with regulation on lightning arresters, latest edition and as prescribed in ACNOR B72-1960 standard.	
PART 2 - PRODUCTS			
2.1 Conditions	1.	. If required, all new materials will be new, of first quality and with a minimic conductibility of 98%.	
	2.	All materials must be especially made for protection against lightning, as per ACNOR standards or exceeding it.	
2.2 Conductors	1.	Lead coated copper interconnection arresters as twisted or braided cables with 1mm diameter wire or as applicable standards.	
	2.	All equipment flanges and mechanical fasteners will be made with compatible materials, with a capacity of 250 newtons or as per applicable standards. Connections to arresters, bows or others will be done with exothermal welding.	
	3.	Air boundaries made with material rods will be of identical dimensions as existing ones according to location and applicable standards. They will be held by identical supports as existing ones, adapting them to the surfaces. Anticipate	

CIMAISE V/Ref. : A14-2.1.3 N/Ref : 09350-100		Insulator and lightning conductor	Section 26 41 13E Page 2 of 2 March 2015
		installation of new boundaries where they are missir	ng.
	4.	New stainless steel anchorage bolt of same diamet replacing existing bolts of lightning rods.	er and length, appropriate for
2.3 Accessories	1.	All other materials and accessories required to do the works as per established principles in blueprints and tender, not necessarily identified in presendocuments, but necessary to meet lightning protection standards.	
<u>PART 3 – WORK</u>			
3.1 Preparation	1.	Dismantle fastening plates on parapets and baption protected at all times.	ases while keeping building
3.2 Application	1.	Proceed to installation of lightning protection syst applicable in regulation on lightning protection, as indications.	
	2.	Conductors will be reset as original with fewer cur curve will be 250mm. Arresters must detour obsta- but not pass over them.	
	3.	It is forbidden to use incompatible materials betwee to use copper arresters specially twisted for use in li	5
	4.	Each peremetrical parapet boundary must be fixed against metallic counter flashing. Use appro anchorages.	
	5.	Where some air boundaries are missing, install ne existing boundaries.	w ones identical in height as
	6.	Connection of metallic bodies to lightning arrester state of the art and in conformity with requiremen lightning arresters.	system must be made as per ts and regulation concerning
3.3 Trial conformity	1.	Perform strength testing and test relevant groundi operation and compliance of the system in the pre- and the roofing contractor and what the responsibilit	sence of the project company
	2.	Resistance must be greater than or equal to the arresters.	e requirements in Regulation
	3.	At the end of works, specialized contractor must giv performance of lightning arrester system to the Pro the Ministerial representative.	

*************END*********